No. 1.8516

星房虛昴停印
遠近郵費酌加
週年價銀陸員
每月價銀陸毫
閏月報費照加

# The Chinese Mail.

# 華字日報

5 Wellington Street, Hongkong.

JUNE 24 1907

省佛澳代派本報處
○羊城 榮陽街冷甦館 聯興街廣發信局 十六甫四巷羅少局
○河南 洪德大街廣南公司
○佛山 源記信館
○澳門 萃華英 源安信館
○澳門 文記信館 廣興記信館
○油蔴地 廣興
省佛澳諸君欲取閱報者請向各代派處購閱可也

光緒卅叁年歲次丁未伍月拾肆日　禮拜壹　第壹萬三千叁百一十六號

## 正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千捌百捌拾年議集資本金弍千肆百萬員 一實先收備本金弍千壹百萬員 一資備資本金叁百萬員 一盈餘積項金壹千叁百七拾萬員計收備資本并積項合共日金叁千肆百七拾萬員 西總銀行設在橫濱總分枝各行於日本東京 神戶 長崎 大阪 中國北京 天津 上海 烟台 牛莊 漢口 奉天 鐵嶺 遼陽 安東 旅順 大連 香港 孟買 英京倫敦 法國利昂等埠 美國島約 金山 檀香山等埠經開多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙賜顧本行支收各事定然快捷妥當叁平兌將貴商股戶附貯本行利息列左

十二個月週息伍厘算　陸個月週息肆厘算
叁個月週息叁厘算　日息週息弍厘算

香港正金銀行司理人高道啓

## 香港中華滙理銀行

實備資本弍百九拾壹萬弍千陸百拾陸圓 餘積項叁拾萬零弍千捌百弍拾圓 總寫字樓在香港 分枝行省港 理滙遍天下本銀行專辦一切銀行滙兌生意按日與

長期附項利息列左
十二個月週息五厘
三個月週息三厘
特設華字附項週息弍厘
一發處凡發附圖一樣
半算息銀半年計一次上銀者可附入
一概以
六個月週息 按日附項週息不加 可便華商按日存 一千九百零六年三月六號

## 荷蘭銀行

一千八百二十四年設 公司小號

啟者本銀行創自壹千八百二十四年茲於今三月一號開設本港本銀行收足資本仲英金三百七拾伍萬磅另積項拾壹萬七千磅總行在荷蘭京城 亞美士達總寫字樓在八打威 本行在南洋及英美各屬經開多年專做買賣滙兌附揭生意

茲將附銀息例列左
十二個月週息四厘半算　六個月週息四厘半算
三個月週息三厘半算　日息週息弍厘算
貴客賜顧請移玉到本辦房面商買賣滙兌
交收銀兩務期安善仲祈留意是荷
一千九百零六年二月廿六日
總司理人溫敦
司理辦房事務人梁建發

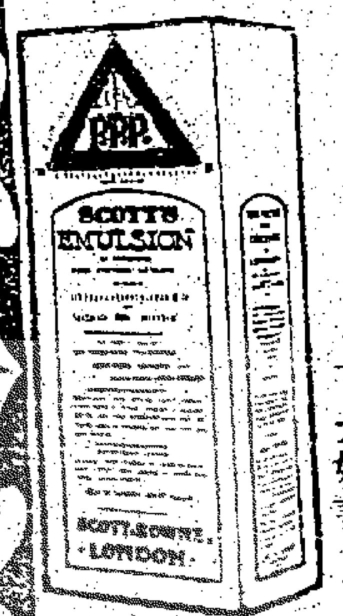
## 和國安達銀行（名若打銀行）

啟者本銀行創自一千八百六十三年實備資本金壹千式百萬盾另積項盈餘三百萬盾分行設在荷屬士港 巴達威 三寶壟 泗水 巴東 錫蘭 孟嘉錫 日本 孟買 在上海 呂宋 國貴 亦分設附揭 與及英國京城等 專做買賣滙兌附揭生意

「茲將附銀息價列左」
十二個月週息四厘算
六個月週息三厘半算
三個月週息三厘算
日息週息二厘算
貴客賜顧請移玉到本辦房面商
行在德輔道中一十六號便是
一千九百零六年十一月 號
香港司理人

## 萬國寶通銀行

啟者本銀行實備資本美金叁千萬員總寫字樓在美國紐約分行設在英京倫敦 孟米 中國上海 小呂宋 廣州省城 星架波 檳榔嶼 香港 代理 八打威 三寶壟 泗水 漢口 天津 等處 附省銀行開設在香港大道中門牌弍十九號如有惠顧 請移玉本行面商 附銀息價列左
六個月週息四厘算
日息週息弍厘算
一千九百零七年 月 日
香港司理人




# SCOTT'S EMULSION
## 司各脫滋補白鱉乳魚肝油
一物於吾子命有大功

一千九百零六年二月七號英京士鐸威路劃夫巴十五號門牌付來證書 吾小兒自出世時體質微薄十月之內痾痕咳喘續侵又出牙時加以氣管發炎各症胃口全無則雖牛乳一滴不嘗但服食司各脫滋補乳白鱉魚肝油所有各病專藉此乃各脫魚油吾子之命大得此油之功盡療其病反成康健可愛小童了士婚書

## 小童復壯緣由

孩童危病時專得此油滋補質料供給其體否則其命早已歸西司各脫所用之油為天下向產最清淨最滋補之物又司各脫精良法製所以來書所詳之微薄屠弱小孩亦能消化別家魚油不堪此寶貴之為害包面有漁人負魚號者可保是了士婚所用之油其效亦同

新到天下第壹家打雪桶並與發衣爐 上等光斗俱全 鐵 上等時欵福州漆器玻璃 器銅床鐵床 洋貨傢私 客
光緒卅三年五月十四日
香港中環馬路門牌一十九號 義隆榮啟

## 船期告白

啟者本公司租有堅固快捷輪船一隻名架蘭拿士准期六月三十日由省啟行直往墨國市舜打古魯埠及驗墨國內地各埠船上伙食豐厚床位寬爽工役人等均皆以禮相待各事佈置安當 貴客搭船附貨請早日到本公司寫字樓挂號庶免臨時致悞是為至要本寓字樓仍舊在大鐘樓下必打街昌興公司二樓此佈 再者是船係代三月廿九日所開之瑞生船期因瑞生船只租賃一期故特賃是船以替之也合併聲明
光緒三十年五月十二日 中華輪船有限公司謹取

## 粵路總公司
## 清查賬目告白

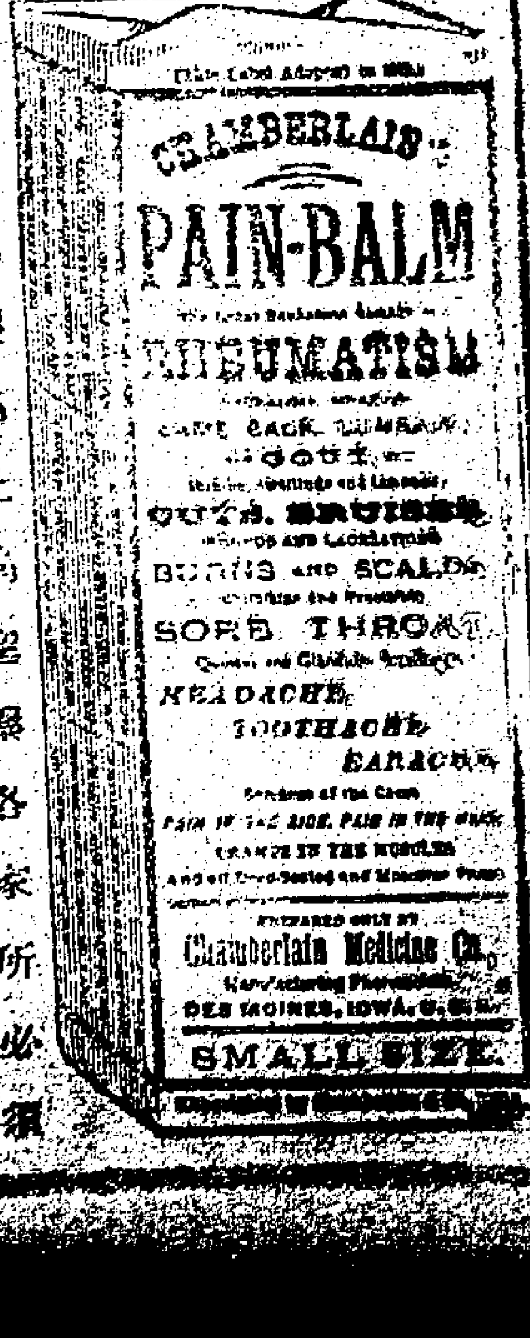
敬將奉 藩憲札查粵漢鐵路公司用賬自乙巳年正月起至丁未年三月底止共十六個月進支總數開列於后
一通共進股本暨息銀陸百五十肆萬五千五百四十六兩五錢零二厘
一通共支正雜各款銀壹百四十七萬二千二百七十一兩二錢五分
除支外實存銀五百零七萬三千二百七十五兩二錢五分二厘
一通共進支總數俱經委員查對流水數簿細數如購地買屋則調查契據置器雜項則查行單一一覆對尚屬相符合行宣佈以昭核實
光緒卅三年五月初四日
查賬委員 盧蔚猷 李德明 告白

## 妙製龜茯苓膏

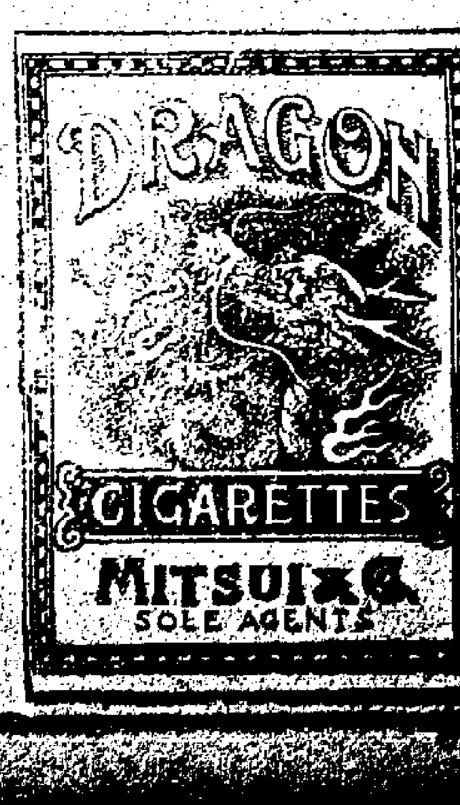
本號祖傳妙製龜茯苓膏四季藥材加減除去濕消暑散毒滋陰利小水百病消除屢試屢效有病除病無病補氣血每斤價銀壹毫五仙吾有非圖射利男盜女娼
光緒三十三年五月初三日
舖在上環摩羅下街生

## 曾伯廉止痛藥
CHAMBERLAIN'S PAIN BALM

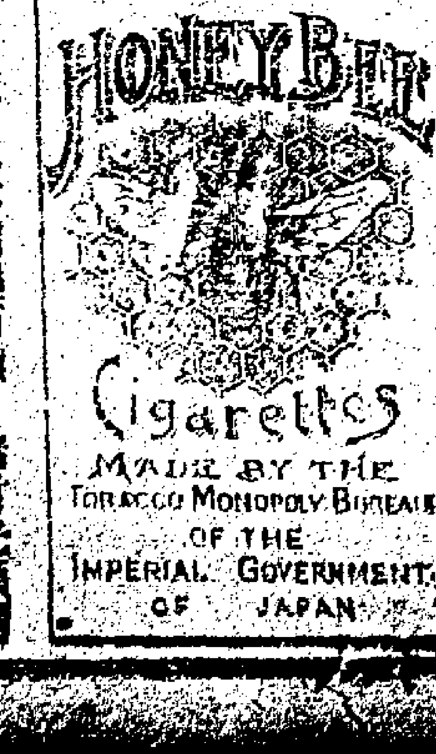
此藥為止痛聖藥各家所必須者一切痛症皆能合用凡跌打刀傷一貼即愈頭痛牙痛及部各痛亦藥到回春腰骨痛兩以擦患處即能奏效至於胸膛如有痛苦及風濕等留治各家皆宜購置一樽




## 三井雲龍嘜蜜蜂嘜烟仔廣告




啓者本行之官造最上等雲龍嘜蜜蜂嘜烟仔俱是揀選本國之上等烟葉製造經日本政府許為最上等之烟仔其味香而純有除痰辟疫之功且合衛生久蒙各埠士商賜顧消流日廣近有無恥之徒




假冒本行之雲龍嘜商標 請君光顧為認真貨色嘜頭庶不致悞此佈
光緒卅三年五月初八日
香港日商三井洋行謹啟

君採買請到本行面議 大道中壹拾弍號 源和洋行啟

魯秘行
祥和棧 安榮棧 厚昌隆 廣昌和 寶與昌 保生昌 永春榮 正合號 保生堂
光緒卅三年三月二十日 香港利濟公司謹啓

二…丙午年十一月份共支銀兩萬六千一百七…
十七兩四錢零八厘
一丙午年十二月份共支銀七萬二千九百二十三兩零六分伍厘

收不加分文此係本港特別捐…以為例此佈
光緒卅三年五月初四日
東辦江南賑捐中國電報港局謹啓

本閣…
光緒卅三年五月十一日 總發行所在香港上環海傍…
文明閣…

# 航海訪友

鄭君介壽鑒 君素稱明達因何遊跡他方凡大丈夫作事須要來清去白爲光明磊落之偉人及君所作無幾何必因此下策令令兄受累甚鉅試此作罷不但彼之不忍雖傍觀者亦不忍豈君能忍心乎令弟涉歷重洋爲君到此帶自閩省各號保據以及令兄家書君可寬心放胆速來會我倘君以弟言爲誘非人所爲如仍執迷潛蹤不獨違令兄之意亦貽室家之悵望也況令兄與君均屬弟之好友豈肯偏好令兄獨乖於君乎且利害兩字不與我問後日正長交情未艾幸熟思之見報即出商量理事若有疎虞弟可一力擔當一切均請放懷臨書依切實據佈告

光緒卅三年 五月初八日 寓香港干諾道門牌四十六號廣發源內聞中撳啟

# 鶴砵酒發客

本行現由大呂宋西洋國運來老年舊砵酒發售此酒有衛生之功能開胃補血養顏治一切傷症婦人產後飲之極合能去瘀積氣補血也每打價銀由拾柒員起至肆拾弍員諸君採買請到本行面議

大道中壹拾弍號 源和洋行啟

# 屈臣氏大藥房

[illegible]

## 告白

本藥房自製各種[illegible]消炎[illegible]三種水[illegible]一種[illegible]可以除[illegible]飲品中之冠[illegible]

## 新到加波力牙粉

[illegible]每盒價銀大七分二厘小二分六厘

## 新到加波力香梘

[illegible]每件價銀七分二厘

# 新式改良電池風扇

啟者小號向來專辦電池風扇但前所來者其扇機巧妙推電池所用紅礬強水價值高昂故不能大暢用於世也現小店不遺餘力考究外國妙法省費極佳風扇目下辦來兩種一九寸一七寸此等風扇之池與別家不同其陰陽即用炭精白鉛而藥水祇用鹽腦十兩和水便得此電歷久不變行扇時其電生停扇時其電藏傳水無力而換新水亦易雖婦孺不學而能兼之價廉而物美此誠天下之妙造也 諸君同好清風者請嘗試之定不以斯言爲河漢並有攪牛肉汁架啡磨切火腿級藥等機器發售價甚相宜 諸君光顧祈移 玉到中環六馬路門牌四十九號小店一觀爲望

丁未年 四月三十日 奇新生記謹啓

# 利濟公司火船直往秘魯

啓者本公司 撈頓 火船已於叁月初伍日 在香港開行直往 秘魯 介郎埠共儎搭客千名向有許多額滿見遺未及搭船者足見本公司之船諸事妥協故能賓至如歸之樂下水定期 陸月拾伍日 在港開行前往該埠如 貴客立意搭本公司之船者必須預早臨時到各代理處交定留位方免臨期又復如前見遺也特字週知此佈

（代理人）

祥和棧 廣昌和 儀逢源 寶隆號
安榮棧 寶興昌 永春榮 保生堂
厚昌隆 祿生昌 正合號 [illegible]昌號

光緒卅三年 三月二十日 香港利濟公司謹啓

# 臺灣銀行告白

啟者本銀行創設在台北實繳資本銀伍百萬圓今分枝本港日本國通商各埠專做買賣滙兌附揭按兩生意茲將本行利息列左

十二個月週息五厘 六個月週息四厘算
三個月週息三厘算 日息計週息二厘算

貴商 惠顧請移玉步到中環德輔道門牌第三號國香英皇酒店樓下本行寫字樓面商是荷

癸卯年 閏月十五日 臺灣銀行司理人[illegible]

# 德源

專辦影相乾片藥料
新式大小快鏡射大
鏡箱金木鏡架發行
代寄各埠實價無欺

香港中環擺花街尾石街口廿七號
省城十八甫新海日報館左便開張
粵東省港德源謹啟

# 粵路公司進支數目廣告

謹將本公司自丙午年正月至丁未年三月止共十六個月進支數目列後

一進第一期小股銀八百八十一萬七千五百六十二元七二中銀六百三十四萬八千六百四十四兩六錢四分
一進省佛車利湘省補回圖說價及收回銀紙水三省鐵路局造來辦事薪水幷息項總共銀壹九萬六千九百零一兩八錢六分二厘
統計合共進銀六百伍十四萬伍千伍百四十六兩伍錢零二厘
一丙午年正月份共支銀五百卅二兩零八厘
一丙午年二月份共支銀二千四百八十一兩零四錢五分五厘
一丙午年三月份共支銀一千五百一十五兩六錢零三厘
一丙午年四月份共支銀九百二十一兩八錢八分九厘
一丙午年閏四月份共支銀一千九百六十一兩零伍錢二分
一丙午年伍月份共支銀七千二百七十七兩一錢六分一厘
一丙午年六月份共支銀七萬六千八百四十九兩九錢二分伍厘
一丙午年七月份共支銀一十一萬三千零伍十六兩七錢四分伍厘
一丙午年八月份共支銀四十九萬三千七百伍十兩零七錢三分
一丙午年九月份共支銀三十二萬四千零零一兩四錢零一厘
一丙午年十月份共支銀六萬四千三百七十二兩一錢二分二厘
一丙午年十一月份共支銀兩萬六千一百七十七兩四錢零八厘
一丙午年十二月份共支銀七萬二千九百二十三兩零六分伍厘
一丁未年正月份共支銀一萬零零八十九兩四錢四分六厘
一丁未年二月份共支銀八萬一千四百八十四兩六錢六分六厘
一丁未年三月份共支銀一十七萬四千八百七十七兩三錢零伍厘
統計合共支銀壹百四十七萬弍千弍百七十一兩弍錢伍分
除支應存銀伍百零七萬三千弍百七十五兩二錢伍分二厘

以上共十六個月支款均經 委員盧太守蔚猷令明府明德自四月十七日起連日到公司逐款查對核與簿章數目相符幷無虧短奉督憲批示飭將查過數目宣佈周知以昭核實查按月支數業經公司按月逐款榜示幷登布告又丙午年底經辦年結冊分派其支用細數後月均有告白可查該蒙 眾股東公鑒是以不再登告謹將每月支用大數列明此佈

光緒卅三年 五月初十日 [illegible]

# 商辦廣東粵漢鐵路有限公司告白

# 捐生須知

啟者本局捐欵向用香港銀紙上兌茲因省城毫子低水太多自五月起將捐單一律改刊如監生收實洋銀壹佰兩捌錢從九品收實洋銀捌兩州同收實洋銀三十兩同知收實洋銀式百兩藍翎收實洋銀壹百兩花翎收實銀洋式百兩之數均以香港銀紙上兌爛銀毫子一概不收係壞現照者每張另加照費洋壹員填實收不加分文此係本港特別捐章內地不得援以爲例此佈

光緒卅三年 五月初四日 籌辦江南賑捐中國電報港局謹啓

# 歡迎廣告

公啟者本月中旬 岑宮保冕滋兩粵道經港地凡我港商理宜歡迎 帥節藉伸敬慕之忱茲議設茶會於博物院每位科銀十元 凡欲赴斯會者請預早到後列四位之一位處掛號是荷

丁未年 五月十二日 馮華川 何棣生 劉鑄伯 [illegible]子剛 全啓

# 聲明告白

啟者香港干諾道西門牌壹百零六號永昌隆菓菜欄向無揭借担保等情若藉各 寶號相信貨物務祈送到櫃面認收如有揭借銀兩必由葉子基親手簽字方爲實據倘有別情概與本欄無涉特此聲明以免後論

光緒卅三年 五月十二日 永昌隆欄謹啓

# 文明閣廣告

強種健腦女界至寶丹 每盒價銀壹員
解毒癖癩消瘡藥水 每罇價銀弍毫
小兒強種開胃消積散 每服價銀壹毫

貴客光顧兩員以上者收銀七折毫買則更格外相宜○再者本閣向來交易俱是現銀找結如有賒借別情經手是問與本閣無涉特此聲明

本閣并未分枝別處買者祈細察爲

總發行所在香港上環海傍省澳輪船碼頭

光緒卅三年 五月十一日 文明閣謹啟

# VAN HOUTEN'S COCOA

## 溫厚頓穀糕粉

精力耐性為勞力勞心者所必需如人欲得此須飲溫厚敦之穀羔粉能增長精神氣力為補身最適口之妙品是人當享用之穀羔

# 本館告白

啟者本館派報工作或有更換或請假回籍倩人代派如有漏送報紙請即備人通知安為送閱 再者本館彩伴雖多如有取貸賒借銀兩等事爲經手是問一概與本館無涉此佈

戊戌年 二月吉日 華字日報館謹啟

---

新到天下第壹家打雪桶並熨衣爐與鐵光斗俱全

EMULSION 司各脫

CHAMBERLAIN'S PAIN-BALM
RHEUMATISM
BURNS AND SCALDS
SORE THROAT
HEADACHE, TOOTHACHE, EARACHE
Chamberlain Medicine Co.
DES MOINES, IOWA, U.S.A.
SMALL SIZE

○禮部考試舉貢分期　初十日考試頭場
宗室　滿洲　蒙古　漢軍　奉天　吉林
直隸　山東　山西　甘肅　河南　陝西
四川　廣東　廣西　十四日考試二場　十
一日考試頭場　江西　安徽　浙江　江蘇
湖北　湖南　福建　雲南　貴州　十五日
考試二場

○條陳自立天主教會　熙洽條陳外部請自立天主教會遣使教皇請其選派欽差駐京龍派中國人爲總主教藉以調和民教

○那桐辭民尙原因　毓朗爲紹英之婿英之子爲慶邸之婿那桐所以力辭民部尙書而不敢居職此之由

## 香港

○紀劉君鑄伯演說　十二日劉君鑄伯在高陞戲園演說勸華人勿棄屍事及公立醫院之裨益華人是日華民政務司爲主席馮君華川及公立醫局値理均到會午後三點鐘開演到場約二千人座爲之滿

馮君華川先起而言曰今日之演說事想在場諸君曾已先知現局中同人以我等華人多有棄屍陋習故特請劉君鑄伯將潔淨新例及本局利益詳晰解明俾衆周知

劉君鑄伯曰座中諸君皆弟之好友今日弟之所言乃係公立醫局利益華人之事現公立醫局共有六所一在西營盤第一街一在九如坊一在灣仔一在九龍一在油蔴地一在紅磡均派有華人書記及西醫駐局該西醫是華人習西醫之術諸君如有患難之事任往各醫局詢問書記及西醫便知一切其有病死或疫證經請局中醫生看過何證給回憑據紙一張則可免剖屍之事又如有人患疫薰洗一屋且有醫局書記工人監視如有毀壞什物由潔淨局賠償凡公立醫局創設在一千九百零四年前任港督彌行文潔淨局謂華人棄屍之事有何善法可以銷減故設公立醫局將潔淨則例普告華人及爲種種利便華人之事以免棄屍現今潔淨之例經已改妥不比從前之過嚴我華人此後決不可仍前棄屍望諸君將弟所陳之意告之鄰居或相識之人永除棄屍之陋習此事政府實成弟担任如再有棄屍之弊則弟必至罪累弟目下不敢留鬚實因此故今逢禮拜六日之期諸君臨場聽弟演說弟實深爲感激等語衆中人皆爲鼓掌

馮君華川又言曰劉君鑄伯所言之事諸君料已共知弟前月廿日在太平戲院曾將公立醫局所設利益華人之事經已說明今劉君鑄伯所言如我華人仍有棄屍之事則劉君必至脫鬚但我等華人共知潔局之例不同後日諒必不復棄屍劉君亦斷無脫鬚之理卽使鬚果脫去然此爲公益之事當亦無妨諸君於此事倘有未明可向醫局或弟處再爲究問

蒲政務司即起言曰劉君鑄伯所演說之言諸君當勸導華人照此解說此後勿再棄屍

譚君子剛亦起而言曰劉君鑄伯今日演說乃爲我等華人利益起見望諸君傳佈於衆勿更棄屍匪免設立醫局之三官紳爲政府所資備續代衆人向官紳稱謝衆聞言皆鼓掌而散

○報疫三宗　十一日本港疫報三宗連前合計共一百零一宗

○太古船澳行落成禮　鯽魚涌太古行所築之新船澳經已竣工十二日行落成之禮査此澳爲遠東船澳之最大者長英度七百八十七尺澳口濶八十八尺澳之中間約一百二十尺

○收銀被傷　初十晚九點鐘德輔道中二百五十四號門牌某店收銀人携單過鄰右某號收銀該號件合其別時到收收銀人見其出言不遜甚爲不悅遂執該號東主某甲中卽還手拾起痰罐向收銀人頭上擲去以致受傷當經舁往醫院調理聞某號東主業已拘案候收銀人痊後到案對質

○批准滙豐銀行增添股本　憲報刊有憲示一款批准上海滙豐銀行增添資本至一千五百五萬元

○女班特色　女伶演劇最宜注意者是看其以婦女學作男子稍不維妙維肖更比男優之學作婦女狀爲難看世之論女班者多喜其剛健中含有婀娜之神昏獨喜其巾幗中讓有鬚眉之氣至于描寫兒女衷情繪演閨閣狀此則女伶但循固有之本色做去已覺綽有餘姿非女班之所謂特色也高陞戲園前所演之新康年女班固已有目共賞無俟贅言茲再由南洋新聘到寶琴銀英二女伶據稱曾在外洋與美玉夜明珠走盤珠諸伶合演多年手段則熟落開合衣裝則濃淡入時承園主愿入座聚邀往寓目果與所言無異所演酒樓戲鳳一齣美玉女伶裝作生腳尤極繪影繪聲之妙科諢流利亦時令人發粲若去其稍俚進之以雅則無間然矣美眷如花流年似水欲作賞心樂事者盍往觀乎

## 專電

○新任港督起程之期　「德臣電」倫敦電言新任港督勞吉廿二號由李華保地方起程取道加拿大來港前任港督彌亦送至車站握手而別

○法國兵民暴動　法國南方今民暴動勢甚可危有三營軍變後經人婉勸乃回兵房追後紫比剌地方兵房毀火燃着又旁地夫地方亂黨向屯守鐵路之軍攻擊現往巴詩堂士之火車已停云云

○上海實行烟禁　同日上海電言城內鴉片烟店八十七間均遵諭閉門停止幸無暴動情事華官擬獎賞以公牌

○租界戒備　「南清電」上海廿一號電云昨晚飭義勇隊於禮拜六禮拜晚准備因恐城內有意外之變

○黑城會議　倫頓二十號電云德國首議倡議戰時擄掠各物衙署不能由與戰之國判斷應由一局外國處決與公正部同一辦法英國似欲允行惟日本議員則謂如斯要端未奉本國之命然德國尙未宣佈此議但蓄留難辦之實此一節料必爭論甚力○同日柏林電云德國議員將於黑城會議局倡設萬國戰贓署之議英美各報亦有此議德國欲減裁現目海軍擄獲戰贓之辦法減軍之議料無窒礙

○日艦行蹤　同日電云日本艦隊頒波與千代兩艦既到德國後擬到荷國口岸及秘魯謀與皮利縣兩處一遊然後返日亞○又電云日艦隊提督闢日公使商探荷政府欲率艦隊到黑城一遊

○英軍改冠　同日電云英兵部所議之兵法改冠已在下議院宣讀第三次阻梗訓練國軍一節亦已消除

○法報論暹王　同日電云暹王來遊法京法報多論以法暹之約新成其措辭皆言交情

○暹王到英　廿一號電云暹王今日到英國

○葡國政變　同日電云葡萄牙京城再起政治之變

莫禮智自製
# 鮮花露水發售
價四毫　叻毛　洋毛
總發售處擺花街拾四號

## 退股告白

中環嘉咸街第四十八號成泰油漆店原日陳德美堂李耀堂陳桂芳鄧槐芳合股全做今我陳德美堂與李耀堂志圖別業自願將所沾之股份退與陳桂芳鄧槐芳承受數目核算淸楚定本月十六日交易此後生意盈虧不干退股人之事

丁未年　五月十四日　陳德美堂　李耀堂　仝啓

## 承股告白

中環嘉咸街第四十八號成泰油漆店原日陳桂芳鄧槐芳陳德美堂李耀堂等合股同做今陳德美堂與李耀堂志圖別業願將名下股份頂與陳桂芳鄧槐芳承受數目核算淸楚定本月十六日交易此後生意盈虧概與退股人無涉

丁未年　五月十四日　陳桂芳　鄧槐芳　仝啓

## 尋人伍千員賞格

今有英國新金山雪梨人名嚚夢義辣士者 Hugh McIlrath 身長英尺五尺十一寸貌文有鬍鬚髮稀疏面有偏痺於一千九百零六年十一月十五號即中歷丙午年九月廿九日在香港出門據云將往省城惟至今不知去向如有四方君子知其下落無論生死報信者即酬花紅銀五千大員決不食言此賞是實

丁未年　三月廿四日

寓香大酒店奄參巽士 c/o Chinn Mail 啓

## 駁正辨明告白

啓者弟蒙香港廣恆泰號各東垂顧請弟充當該號枝櫃買貨兼收賬之職經有數月之久惟弟自愧才力不逮恐負委任于五月初二日面求該店東張雲生楊堯石翁等告辭職已蒙俯允准弟辭職出舖并經該號在循環報刊登明弟已辭職告白惟閱十一日公益報登有廣恆泰辨明告白內有薛平東名字合股全做等說惟弟確係在該號僱工并無沾有股份歷歷有據人所共知豈容空道但不知該號如何用意茲特登報剖明以冀諸君靑覽愼勿誤聽此佈

丁未年　五月十四日　弟薛平東謹啓

## 拍賣

茲於五月十七日即禮拜四日正午十二點鐘在西營盤晉安貨倉內有紅酒七十八箱芝時八十六箱生菜油捌桶咸魚一十六桶菜乾五十箱罐頭湯及牛肉一單出投　以價高者得現銀紙交易限識即日出淸　貴客看貨識價下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

丁未年　五月十四日　曉時及候帙謹啓

## 代理宏利人壽燕梳告白

啓者本行代理英國宏利人壽燕梳公司章程妥善資本富厚經已馳名中外現請到林德煜胡玉生二位先生充當招接燕梳生意之職諸君如欲投保人壽燕梳者請與林胡二位先生商酌便妥或移　駕到本辦房面商亦可

丁未年　五月十四日　德記洋行啓

## 招人投票

茲招人投票承充咕哩艇搬運煤炭供給本港水師兵船等之用由一千九百零七年八月一號起以十二個月爲期投票格式紙請向香港國家船澳水師督倉官處領取限於一千九百七年七月十八號以前繳收凡投票之人須貯按銀壹百員如其票不中取原銀發還

一千九百零七年　六月　廿四日諭

## 聲明告白

啓者香港以義銅鐵金山庄生意做至丁未年三月初一日收盤各股東志圖別業凡有書信銀兩應交以義者要原人簽字爲據勿藉以義圖章爲然也倘或輕視乃係自悞

丁未年　五月十四日　以義股東啓

## 告白

啓者弟蒙香港廣恆泰各東垂顧請到弟代理澳門該棧監督製造兼理外櫃之職迄今經有年餘惟弟自愧才力不逮恐負委任已于五月初四日面對該號東家張雲生楊堯石等告辭此職經已允准弟即日出舖但至十一日忽閱公益報紙刊登有廣恆泰辨明告白內有弟名字合股全做等語殊甚詫異惟弟確係在該號受工並無占有股份今既報端謂弟占股實不知該號如何用意茲特登報剖明以冀諸君靑鑒切勿誤聽此佈告

丁未年　五月十四日　弟李學超謹啓

## 賠償快捷

啓者油蔴地新塡地街門牌第七十六號叙香居酒樓本月初五晚因鄰左失愼致遭全燬小號幸在源安公司投保燕梳初六日查明即日如數賠償經已妥收該公司辦事通融顧外埠就經手人妥當無私小號得此血本全歸深爲銘感無以爲報今用數言廣告傳　諸君鑒保險知所問津焉

光緒卅三年　五月十四日　叙香居謹啓

## 論說

**論擾民激變之州縣宜治以重罪**　醒芸

州縣者親民之官也凡民間之饑寒疾苦惟州縣知之為最切即民間之冤抑恫憤亦惟州縣察之為最真苟任州縣者能盡得賢明之才而事事悉以勤恤民隱俯順民情為宗旨先為之洞其饑寒次為之療其疾苦次為之平其冤抑次為之抒其恫憤如是則民情悉達民隱咸遂室家以寧地方安謐縱其間或有一二閭里桀黠之徒時欲伺隙糾衆起而為鴟張之舉而吾民皆各安其俗樂其業甘其食美其服欣欣以安守本分為天然之職業且兢兢以恪遵王章為惟一之良民又安有棄置其榮華安樂之前途竟至拚性命捐要子忍甘心於從亂而與官為難者昔漢宣帝嘗有言曰與我共天下者其惟良二千石乎蓋朝廷既得良二千石以分察屬吏則屬吏無敢過舉而擾民激變之患自可以消弭於無形矣

乃不料近日吾粵之州縣竟頻頻有以擾民激變開者本年春間東莞縣民以米貴滋鬧大肆搶掠闔境為之騷然當時輿論僉以為東令趙夢奇辦理不善之過後趙夢奇卒得以罰欵了事而大鵬亦不為之深究嗣後如潮如廉如欽率皆藉口於米貴苛抽激衆起事幸官軍迅赴勦辦頗稱得手地方尚不至糜爛然該管地方之州縣苟律以激成民變之罪夫固百喙莫辨顧今者增城又見告矣據昨報訪函稱說日前大吏派委員黃謙赴增變糶食穀以濟民食詎黃綸則欲將穀出賣他處繼因人民反對遂擬定將穀勻給縣中各米肆轉售而黃仍徇私將穀十餘萬賣與紳士黎某以致鄉民大憤羣起抗拒而該縣王令又不善為勸導遽用強硬手段開槍轟斃傷鄉民數名黃委知事不了乃匆匆返省含糊覆命隨即稟辦伺京修鼎欲罷置身事外惟周督以此事關係重大特委向令前往詳查旋據查覆確由黃委徇私徼成及該縣王令辦理不善致釀斯禍周督乃以近日因米滋鬧之案屢見迭出均由地方官激成民變而然故立將王令撤任并以黃委巧於規避仍必嚴予懲處云云記者編閱至此不禁拍案大叫曰此等擾民激變之州縣若按律以定其罪不特抵參而且抵死有餘矣

夫州縣者非朝廷所恃以為親民之官者耶今乃以親民之官反而為虐民之行其平日之剝膚敲骨削民膏鏟地皮毆已無所不至及至米價騰踴仍復乘危邀利竟置嗷嗷百萬於不顧坐此激成衆怒變起倉皇不得已乃亂放鎗彈戕殺生靈如是其尚得謂之為有人心存乎其幸而民氣尚靖不至揭竿而倡亂也設不幸有外匪混入復為之從中煽惑則下民積鬱之怨毒一旦從此而發洩而大局將不可收拾矣此東海呂母以積怨邑宰而起兵赤眉可為前車之炯鑒者也可不懼歟是故處今日亂黨繁興之世與其嚴治亂民也不如其嚴誅暴官蓋各州縣苟能體愛民之實政則民方推戴之不暇尚何暇不忍忿逼而為亡命走山澤計耶苟不然而實以待不職之州縣嚴以誅無知之饑民則州縣之貪酷者今日以參革去明日又以捐復來勢不至任意肆橫逼民為盜使斯世終成一危亂之局而不止小則挾衆肆搶大則拜會起旗始但視為鼠竊狗偷終必至於蜩螗羹沸究其原因皆由州縣之擾民激變有以致之也此吾所以謂擾民激變之州縣宜一律治以重罪者正謂此也或曰懸重律以治州縣則州縣將人人存畏避之思而社稷人民又將焉寄予應之曰有重罰必當有重賞蓋欲得一自愛以愛民之好官又必自厚官俸始

## 本館專電

○十二日三點鐘接上海訪員專電云

**岑春煊電奏請假拾日在申養病奉旨允准**

**廣東提學使于齊慶拾弍日乘廣大輪赴粵履新任**

○十三日五點鐘接京北訪員專電云

**川督趙爾巽拾一日抵京有與農工商部尚書溥廷對調消息**

又電云 **張之洞電奏略言現在中國情形未可行用金幣擬請從緩然後舉行**

又電云 **甘藩豐伸泰被參交川督查辦**

## 廣東

○稟覆亂黨逃匿情形　「羊城訪函」　日前周督據博羅縣稟稱各股亂黨敗後紛紛逃匿羅浮等情當即派委參將施光廷帶同守備黃翰華前往會同地方營縣認真搜緝并查明該處情形據實稟覆現在羅浮亂黨蹤迹已渺故日昨施特返省銷差并將所查情形稟督核矣

○吃烟官員造冊送部　「羊城訪函」　官場吃鴉片前經接奉部咨勒限六個月一律戒斷等情當由藩司先將省中官差及候補各員之有烟引者逐一查明復經札行各屬查明道府廳州縣佐貳等之有烟引者飭令據實查報勒令遵戒在案現胡藩以此係各部考核之件必須慎重擬再為詳查明確然後將有烟引之官員姓名職守逐一臚列造具清冊即行詳請督轅送部備核云

○警務仿香港辦法　「羊城訪函」　粵省警務開辦數年絕無起色乃自趙道增槐辦理而後警務腐敗益甚蓋趙既不諳警政又輒將舊日辦法妄事更張襲道接差後細察現在辦法情形非大加改良難期起色遂日邀同各分局官長到局會議整頓改良一切辦法現已將警兵站街章程議妥改良其法擬略仿香港辦法每於要隘處所設一小木屋為巡兵站立每段一巡一守一騎警鐘至其餘改良之事現正陸續籌議俟岑督抵粵後即詳稟照辦云

○粵路公司再請出示安人心　謹稟大部鈞座敬稟者竊照公司自光緒三十二年正月分起至本年三月分止一切進支細數業經委員盧守蔚猷李令明德於四月十七日起連日到公司帶同算手調核地契行單簿據親督覆算明確逐欵蓋章數目相符並無虧短列摺稟繳憲台察核並經由公司一面宣布登告一面稟懇憲恩俯賜出示各行至批候移交岑督部堂核辦等因自應遵照何敢再瀆伏思此次公司改許風潮一切皆由鐵路公局辦理在憲台一意主持查數屢奉批諭蒙准委員查數出示曉諭有案可查商民感誦傳遍一時公司亦以為藉可表白各股東羣欣盼望且存欵先經委查屬實支數今又清查覆情顯人人仰企職道市氛澳門返省目睹實在迫切情形不得不為商民請命干冒尊嚴現閱各報岑部堂駐節上海小有勾留到粵需時相距六月初二日股東開正式會僅有旬日倘不蒙憲台示諭會事必難妥協不但上負維持苦心并負大局實有關係況各處鐵路來粵參觀之員省外各埠股東復齊集引領踊頼此示為相安之據再四思維惟有懇賞派陳下情仰求始終成全俯賜刻日先行出示曉諭俾人心早定以維路政則衆股東感荷鴻施去思之詠實與珠江長留晉澤矣合將公司進支委查清楚仍請出示緣由再稟憲台察核示遵肅此具稟敬請崇安伏乞垂鑒

○警局潔淨街道之新章　省城開辦潔淨各街道搖鈴每日早晚由清道夫到收傭各鋪居民將垃圾留諸門外殊不雅觀且穢氣薰蒸亦於衛生有碍警局現擬擇各街之適中地方安置擸搕桶一具俾居民倒棄桶中由清道夫收倒云

○批飭迅將樹記欠欵送交領事　探聞南海縣鄭令遵將香港樹記倒閉報窮其收支數目賬目核算等事具稟周督奉批據稟已悉仰廣東布政司飭仍派員諭催各店迅將所欠香港樹記銀兩赶緊送交英總領事署查收轉給勿延切切此繳

○惠州匪事確情函述　惠屬亂黨揭竿倡亂蹂躪七女湖各堤曾紀前報茲接函云現雖兵勇雲集而賊勢益熾本月初七夜七打鐘時候府城內舊都司衙署藝房因犯九十八名竟與前匪通同一氣突行越獄逃走傷斃勇十數名搶去快鎗廿四桿且有勇丁十八人跟隨賊匪同逸均向小西門用白布繩城而下維時獄中文委員員趙某因潛在縣城內臥酒吞花倖逃性命武弁林某身受重傷血流不止知府見事立即飛飭營弁追緝刻聞該匪等已與前項搆亂黨徒聯合為一惠屬各處風聲鶴唳人心惶惶官斯土者一味粉飾太平不敢報告據此則惠州之亂未易敉平前皆行報肅清者誤也

○增城王令稟報搶米情形　增城縣民搶米鬧事業登昨報茲聞該縣王令具稟各官署謂計被搶西門街序盛等米店十間南門街廣安等米店三間南門外東橫街怡機等米店七家黎紳朝傑等住屋與鋪相連被焚屋舖共二間督勇捕拿胆敢恃衆拒捕致被傷營勇二名當場拿獲搶匪一名格斃一名格傷數名始畏懼四散奔竄地方商民隨即安謐云云

○償補錢了事　日前有老縫婦在大新街被洋人乘馬碰傷昨其媳范曾氏以姑范謝氏被洋學生馳馬踐傷稟巡警總局以據醫院人稱傷不致命可望就痊當由本局函知英領事官允飭洋學生補償醫藥等費俟爾姑傷愈再行核明函請飭繳給領云

## 北京近信

聞段芝貴案初派醇王查辦命以醇王青年壯志必不蹈衰朽敷衍之習詎竟隨人唯諾羣衆莫解近始傳播其中曲折醇王初拜命而慶之福晉以二十萬存票為七福晉壽「即小醇王福晉之生母」乞為補救七福晉一面約束載灃授以掩飾之法一面謁見太后奏云段事通國皆知原應重懲載振以肅紀綱惟家醜不可外揚我已囑他阿媽叫載振自行辭退(旗人呼父曰阿媽他阿媽者指慶也)派查之人僅云并無其事以顧體統后意遂動誠哉小醇王之苦心可諒也

載振十九赴津住王怡孫花園(即楊翠喜津人稱王怡孫花園為大窰子)日間仍借遊之實微服冶遊初畏甚沮喪振曰汝之膽量不拘多少官算我的少綴一年半年准還你一箇巡撫段得此言始欣欣然相與借遊云

現在軍機仍以慶為主相輔而建言者惟瞿而已世續入甚謙退林以學習行走之故初尚銳欲整飭自段案如此了結後亦泄泄沓沓矣民部尚書變主觀銳明無贊成者那桐已送兩世續須力保蕭嗣以任此席定可收觀若仍舊貫則不如專辦巡警又何必美其名曰民政部云

兩宮駐蹕頤和園軍機每日移海淀各莊多屬自建別墅往來行宮儀節稍疏向年慶邸駐園曾太后諭御膳房按日備備依時送往且凡御膳房為慶邸暨李總管預備欲餓必先呈太后嘗過然後送往本年御膳房照舊辦理而慶之一分后竟膜不加察至李總管一分則仍如向年逐味考校非日不漂兒即日無意味且每次必有飭另做之一二樣懸李二人之后眷於此判濃淡矣

## 京省

○密飭查拿孫文　孫文前在外洋私購軍械擬欲偷運來華接濟匪徒希圖暴動曾由直督電咨江督轉飭長江各關及滬道如有輪船到埠傳諭扦手人等嚴密稽查拿辦等情迭誌本報茲悉江督以孫文前因謠傳約期於五六月間起事現屆五月亟宜嚴加防範特密飭滬道迅即轉行各屬以及文武各員一體嚴密防查如有形跡可疑者立即拿案從嚴懲辦

○周督亦有用之材耶　袁督近奏言前任粵督周馥雖因廣東匪亂開缺至今漸已平定其人尚為有用之材宜仍與以相當之位置云

○不允法使請派專兵　法國駐京公使向外務部聲言廣東欽廉等府時有民變中國官弁保護緝不力擬由本國派遣精兵赴粵藉資保護商民外部王大臣答以廣東沿海各口岸已派兵輪戰兵前往實力勦撫不日即可平靖毋勞貴國干涉

○端方一命幾殆　江督端方突於去月廿六晚得中風不語之證旋延中西醫多人診治僅倖政躬積勞內虧所致幸診治尚早服藥後漸能言語病大退惟尚不能多見客多發言耳據其左右云端本有此病在鄂時亦常發越數日即可復原該無大碍云

○敦促岑督起程之諭　岑督初三日起程先一日又由軍機處片交面奉諭旨粵匪勢甚猖獗深慮蔓延着岑春煊迅速赴任該督公忠素著定實勇往直前用副委任有厚望焉欽此

○岑督奏請隨時入京奏事　岑春煊於陛辭時奏請照徐世昌例著准緊要公事隨時晉京面奏於是政府中又有起一恐慌之兆或云岑奏辭收回成命者初意謀陸軍部尚書無如兩宮亂不得不勉強赴任擬俟戡定匪徒後稍藉晉京極力運動所以擬照東省例隨時晉京者為此而發鐵良聞之頗為心動蓋忌者特以岑聞鐵也

○袁督不贊成設參贊　政府擬令南北洋大臣各派設參贊一員惟袁督不贊成此議

---

○禮部考試舉貢分期　初十日考試頭場　宗室　滿洲　蒙古　漢軍　奉天　吉林　直隸　山東　山西　甘肅　河南　陝西　四川　廣東　廣西　十四日考試二場　十

去然此為公益之事當亦無妨諸君於此事倘有未明可向醫局或弟處再為究問浦政務司即趨言曰劉君鑄伯所演說之會諸官勸導華人照此解說此後勿再棄屍

○上海實行烟禁　同日上海電言城內鴉片烟店八十七間均遵諭閉門停止幸無暴動情事華官擬獎賞以公牌

○租界戒備　「南清電」　上海廿一號電云

尋人

今有英國新金山雪梨人名嘗麥惠辣士者 Hugh McIlrath 身長英尺五尺十一寸貌文稱有鬚髮稀疏面有偏痒於

# 香港華字日報行情

丁未年五月拾式日禮拜陸

入口船期列左

由賓角寶來米木 太古洋行
由星加坡寶來雜貨 法公司
由汝路寶來米 太古洋行
由海防寶來雜貨 太古洋行
由上海寶來雜貨 招商局
由武治寶來煤 有利
由神戶寶來煤 太古洋行
由安南寶來米 太古洋行
由上海寶來雜貨
由上海頭寶來雜貨 渣甸公司
由小呂宋寶來雜貨 太古洋行
由上海寶來雜貨 太古洋行
由加剌吉打寶來雜貨 三井洋行
由海南寶來雜貨
由羊城寶來雜貨 太古洋行
由福州廈門汕頭寶來雜貨 德忌利士

往小呂宋新金山等〇火船長沙 隨月初壹日開行 太古洋行
往域多利舍路上海神戶橫濱〇火船安藝丸 拾肆日下午開行 日本郵船
往三水梧州等〇火船廣寧
往煙台天津〇火船惠州 拾肆日開行 太古洋行
往上海日本〇火船拿士西文
往汕頭廈門福州上海〇火船蘇州丸
往星架坡檳榔嶼〇火船麗生
往海口北海海防〇火船得利臣
往小呂宋〇火船德安
往安南〇火船西貢
往海口北海海防〇火船西安
往汕頭廈門福州〇火船福州丸
往舊金山〇火船亞細亞
往汕頭上海〇火船加大利臣
往上海〇火船岳州
往上海日本〇火船三池丸
往小呂宋〇火船新會
往梧州〇火船孫生
往島約〇火船般鳥
往鎮江漢口〇火船呂地亞
往古巴〇火船般鳥
往上海橫濱神戶〇火船芝甲加
往島約〇火船屁厘馬
往廈門石叻庇能〇火船豐盛
往古達山打根〇火船般鳥
往神戶橫濱〇火船佐渡丸
往海防〇火船亞美高
往小呂宋〇火船勞比
往星架坡檳榔嶼孟米〇火船挨奇打劇
往新金山雪梨美利賓等〇火船奧大利安
往雪梨〇火船亞利甸咸
往宿務衣路〇火船松江
往西貢〇火船堤岸
往星架坡庇能地利土地〇火船花冷士花甸能
往汕頭廈門石叻泗水三巴冷〇火船物臘禪
往廣州灣北海海防〇火船于愛
往孟買古倫坡〇火船和列治
往上海日本〇火船威
往上海日本雲哥華〇火船千拿皇后
往八打威三孖冷四厘孟家室〇火船芝利旺
往上海日本〇火船禪劇
往三孖冷四厘孟〇火船芝劇執
往島約〇火船升栢的力
往域多利舍路上海神戶橫濱〇火船旅順丸
往上海日本雲哥華〇火船亞甸仁
往倫敦曼徹〇火船恩利亞
往日本域多利打甘麻〇火船挨勿

糖行盤 又沽廿號孟米秒五十包
又沽廿號孟米秒五十包

一百十四元 一百一十元

本港 本港

又沽廿號孟米秒五十包
又沽廿號孟米秒五十包
又沽十六號孟米秒五十包
又沽十二號孟米秒八十包
又沽十號孟米秒五十包
又沽六號孟米秒五十包
行沽吊片尤四箱
又沽中勿魚三箱
又沽明鮑魚二箱
又沽小尤魚三包
又沽牛筋十五包
又沽尾孔尤十包
又沽公魚干廿包
行沽吊片尤二包
又沽蝦米十五箱
剝皮中片尤二箱
又沽大杏仁十包
金山芷茶十五包
又沽公魚干十包
又沽粉絲四十包
又沽公魚干五包
又沽大中片尤一箱
又沽桂魚千五連
又沽蝦仔千三箱
天津綠荳十五包
又沽對州尤二箱
又沽干貝二箱
又沽川耳四板
又沽蜆干二包

一百一十元 一百零五元 一百零四元五 一百零四元五 八十五元 八十四元 八十二元五 八十元 六十九元 三十九元 三十七元 二十五元 廿五元 二十一元 二十二元 八兩五錢 七十五元 四十元 卅元 五十三元 三十七元 八兩二錢 九兩五錢 六十元 八元八毫 廿元 四十一元 三十七元 五十元 四十三元 八元二毫

〇舊公烟價八百柒十柒兩五
〇省城米市如常

丁未年五月拾式日禮拜陸

〇新姑烟價捌百陸拾柒員五

## 船頭電音

〇招商局火船廣大拾式日由上海開行約拾五日到港
〇鐵行公司火船帝國由星架坡開行約拾陸日到港
〇日本火船名紫蘭丸拾壹日由武治開行約拾五日到港
〇日本郵船佐渡丸拾壹日由星加坡開行約拾陸日到港
〇渣甸公司火船和生拾日由孟買開行約拾陸日到港
〇昌興公司火船亞洲皇后拾壹日由日本開行約拾陸日到港
〇勁行火船依西尼亞拾壹日由加拿大開行來港
〇太古火船潮州拾日由上海開行拾式日到港
〇火船名東京丸拾日由上海開行約拾四日到港
〇德忌利士火船海壇拾壹日由汕頭開行約拾式日到港

本行自有火船裝載貨物
香港 首往海口海防等
〇于愛 首往廣州灣北海海防等
五月十八下午七點開行
五月廿二下午七點開行
孖地洋行謹啟

丁未年五月拾壹日

# 香港華字日報附張

光緒卅叁年 歲次丁未 伍月十肆日

大美曆千九百零柒年陸月廿肆號禮拜壹


啓者本公司兹有堅固快捷火輪船名
○千拿皇后 前往上海日本温哥華埠 准五月廿四開行
○亞甸仁 前往上海日本雲哥華埠 准六月初八日開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈 昌興輪船公司謹啓

啓者本公司兹有堅固快捷火輪船
○海澄 前往汕頭厦門福州埠 准五月十五正午開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 公司謹啓

貴者本號兹有堅固快捷火輪船名
○物臘神 往厦門汕頭石叻四水三巴冷埠 准五月二十日開行
貴客如欲附貨搭船者請至本號面議水脚相宜是荷 乾泰隆號啓

## 大阪商船會社

准期常用往來中國之南及台灣上海等埠

前往汕頭厦門淡水埠 ○美山丸

前往厦門福州埠 ○盛航丸

往汕頭厦門福州上海 ○蘇州丸 准五月十五早十點開行

前往汕頭厦門平安埠 福州丸 准五月十六早點九點開行

啓者本會社有堅固快捷火輪船如上海 [illegible] 客艙上等一號華麗堅穩可稱 [illegible] 接直到貨棧 上海及揚子江各內港者本會社上海分行寄存火船轉運十分妥當 貴客欲搭船附貨者請移玉至德輔道中門牌八號本公司辦房面議 光緒卅一年六月廿五日 大阪商船會社謹啓

## 往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司 花旗輪船公司 東洋汽船公司

兼接載搭客往歐洲各國大呂宋門拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啓行日期開列
○高麗
○西伯利
○□拿 准五月十五日啓行
○蒙古 准五月廿二日開行
○多力 准六月十一日開行
○亞的 准六月十八日開行

東洋汽船公司輪船日期開列下
○美國丸
○日本丸 準五月廿九開行
○香港丸 準六月廿八開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海大阪日本長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山 除搭船之人員均有禮貌相待款食菜水床鋪一概妥當然船搭大艙往各埠客位列下
往上海每位銀拾二元 往長崎每位銀拾六員
往神戶每位銀拾九元 往橫濱每位銀二拾元
男客金銀五十一元 男客金銀伍十一員
往檀香山每位 不另碎金 往舊金山每位另稅金英銀八員
女客加收金銀五員 女客加收金銀五員

本公司兼接搭客往歐洲各國及大呂宋岡拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車轉往 [illegible] 轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道本公司問價 恐如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路巴拿孖 [illegible] 等埠本公司俱有船載到穩安並無俱凡附貨物必須未開行前一日下午四點鐘在船落清運則不收小件包箱等物寄回日五點鐘在本公司寫字樓兹收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年七月初九日
花旗輪船公司 代理東西輪船公司 代理東洋汽船公司 代理人 [illegible]

## 往鎮江漢口

啓者本行兹有堅固快捷火船名呂地亞准肆月十八日開行前往鎮江漢口埠 貴客欲搭船附貨者請至本行面議此佈
丁未年五月十二日 禪臣洋行謹啓

## 杜惠廷美國新法牙科

啓者世界愈文明醫學日益進步牙科專門尤爲擅長僕學習有年凡鑲補醫脫諸法頗求精妙蒞港數年爲防牙科者知所問津 醫寓在香港德輔道中第十四號門牌三樓 即香港大酒店右鄰
光緒卅三年二月廿一日啓

啓者本公司兹有堅固快捷火輪船名
○西貢 前往安南埠 准即日落貨十五日開行
○堤岸 前往西貢埠 准十四落貨十九日啓行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議此佈 上環 [illegible] 謹啓

啓者本公司兹有堅固快捷火輪船名
○般島 前往古達山打根埠 准十七落貨十八日開行
○芝利旺 前往八打威三巴冷四利至蘆家室埠
○芝刺執 前往三孖冷四厘巫埠 准五月廿四落貨廿五日開行 准廿五落貨廿六開行
貴客欲搭船附貨者請至上環交威東街本公司面議是荷

啓者本公司兹有堅固快捷火輪船名
○安藝丸 前往域多利舍路順經上海門司神戶橫濱
○常陸丸 往星架波庇能哥林保砵息馬些厘偷敦安活等埠 准五月十四日下午開行
○三池丸 前往上海日本埠 准五月十六日天明開行
○佐渡丸 前往神戶橫濱埠 准五月十八日下午開行 准五月十九日上午開行
○旅順丸 前往域多利舍路順經上海門司神戶橫濱埠 准五月廿八日下午開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議此佈 日本郵船會社謹啓

## 往三水梧州埠

啓者本號有堅固火船名廣泰准五月十四日開行往三水梧州等埠 貴客如欲搭船附貨者請至利源東街本號面議水脚相宜 代理人 [illegible]

## 往日本砵崙

啓者本公司兹有堅固火船名禮高蔑打准五月十七下午開行前往神戶橫濱砵倫轉駁花旗島約各埠 貴客如欲搭船附貨者請至德輔道本公司面議是荷
丁未年五月十一日 順昌輪船公司啓

## 昌發銅鐵洋貨

[illegible]

## 浩記承接縫帆旗幟

啓者本號承接各款帆裡布幔遮蓬各款旗幟交貨快捷堅固不悞 諸君光顧請到中環街市側即租卑利街門牌三號四樓面議
癸卯年正月十七日 浩記謹啓

## 美國牙醫周夢熊

寓在皇后大道中三十三號即洛興二樓

## 三榮興煤炭店

[illegible]

啓者本公司兹有堅固快捷火輪船名
○麗生 前往石叻庇能卡朗 准五月十五日開行
○源生 前往小呂宋埠 准五月十八日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議

啓者本行兹有堅固快捷火輪船名
○惠州 往烟台天津埠 准五月十四日開行
○湖北 前往海防埠 准五月十四日開行
○西安 前往海口北海海防埠 准五月十五日開行
○德安 前往小呂宋埠 准五月十五日開行
○連灘 前往梧州埠 准五月十六日開行
○臨安 前往寧波上海埠 准五月十六日開行
○岳州 前往上海埠 准五月十七日開行
○新會 前往梧州埠 准五月十八日開行
○松江 前往宿務衣路埠 准五月十九日開行
○長沙 前往舊金山埠 准六月初一日開行
貴客欲搭船附貨者請到本行或上環本行寫字樓面議 太古洋行謹啓

啓者本號代理 [illegible] 洋行堅固快捷火輪船名
○得利臣 前往海口海防埠 准五月十五日開行
○流山 前往神戶橫濱等埠 准五月十七日開行
○加大利臣 前往海口海防埠 准五月十七日開行
○亞美高 前往海防埠 准五月十九日開行
請到上環本號面議是荷 代理人 [illegible]

## 鋪屋招租

兹有永樂街舖由四號至二十六號共十三間托三宏公司代理人招租貨或全間或分賃 有如意者請到大道中 [illegible] 三宏公司面議
丁未年二月廿七日 [illegible]

## 馮輝生

精雕大小唐洋字銅招牌陰陽鋼印火漆印 鋼象牙字印 貴客光顧請移玉至中環 [illegible] 桂坊門牌十八號 馮輝生謹啓

## 造大小機爐輪船

啓者本廠自開設 [illegible] 貴商光顧 [illegible]
光緒三十二年 五月 初六日

[illegible]今再所[illegible]之現[illegible]數十門[illegible]中加多[illegible]十有[illegible]一[illegible]新巧[illegible]所[illegible]上[illegible]大有造於[illegible]欲[illegible]通[illegible]之[illegible]君[illegible]知所[illegible]本[illegible]元如欲[illegible]到[illegible]採買可也
香港　省城　各書坊均有發售
光緒三十一年　十一月　十二日
[illegible]

# 貯倉告白

啟者石塘嘴海旁地段第二百零四號二百零五號即現租與晉安公司之舊倉於五月二十日即西六月三十號批期已滿現業主將該倉交與本公司權理照常貯貨　貴客如有貨物貯倉無論長短日期均可將就租價從廉倘蒙賜顧請移玉到本公司面議可也特此佈聞
光緒卅三年　四月　廿四日
香港三宏置業積聚按揭及代理有限公司啟

# 聲明告白

啟者本公司石塘嘴第弍百零四弍百零五號地段之舊貨倉批期已滿迺華歷五月二十日即西歷六月三十號止業主取回或另批別人如有貴客光顧凡入本倉貨物者須知屆期應由業主之權倘因交倉之日業主不允照舊貯屯或要點明貨物一切費用均歸貨主自理合并聲明以免後論如蒙　格外留心光顧請將貨物貯屯本公司之新倉更為銘感謹此佈聞
光緒卅三年　四月　廿三日
香港晉安保險兼貨倉有限公司謹啟

# 出賣

茲有貨倉步頭物業二段出賣該物業乃在廣東省城附近香港省城澳門輪船公司碼頭及向河面此弍段地之廣約有華井五十井該業契卷及詳細請到香港大道中十號門牌高路玲及巴路二位狀師寫字樓便悉
大英一千九百零七年　五月　廿三號
即華歷光緒三十三年　四月　十二日
高路玲及巴路狀師謹啟

# 香港磨麵有限公司

啟者本公司現在中國租與大英租界將軍澳地方創設磨麵廠專用新式機器製造上等靚白好根力麵粉貨物精美價值相宜經已開張　諸君光顧請移玉至新海傍車打道弍號門牌頂樓本公司面議可也
一千九百零六年十一月廿一號
光緒卅三年　十月　十二日
香港磨麵有限公司告白

# 健腦寧神降火利便聖藥

夫頭腦者為精神之首府萬機所自出也實貫如斯而若不能保其強健何以立於優勝劣汰之世哉此藥能治頭腦各症頭暈目眩火氣上衝大便閉結耳鳴頭痛神經衰痛怔忡不寐心神鬱悶癲癇抽搐等症又各人常服此藥少量理腦清神降火利便健胃和脾旺神健體兼能防卒中昏倒半身不遂於未發靈應無匹真保生之妙品濟世之靈丹也

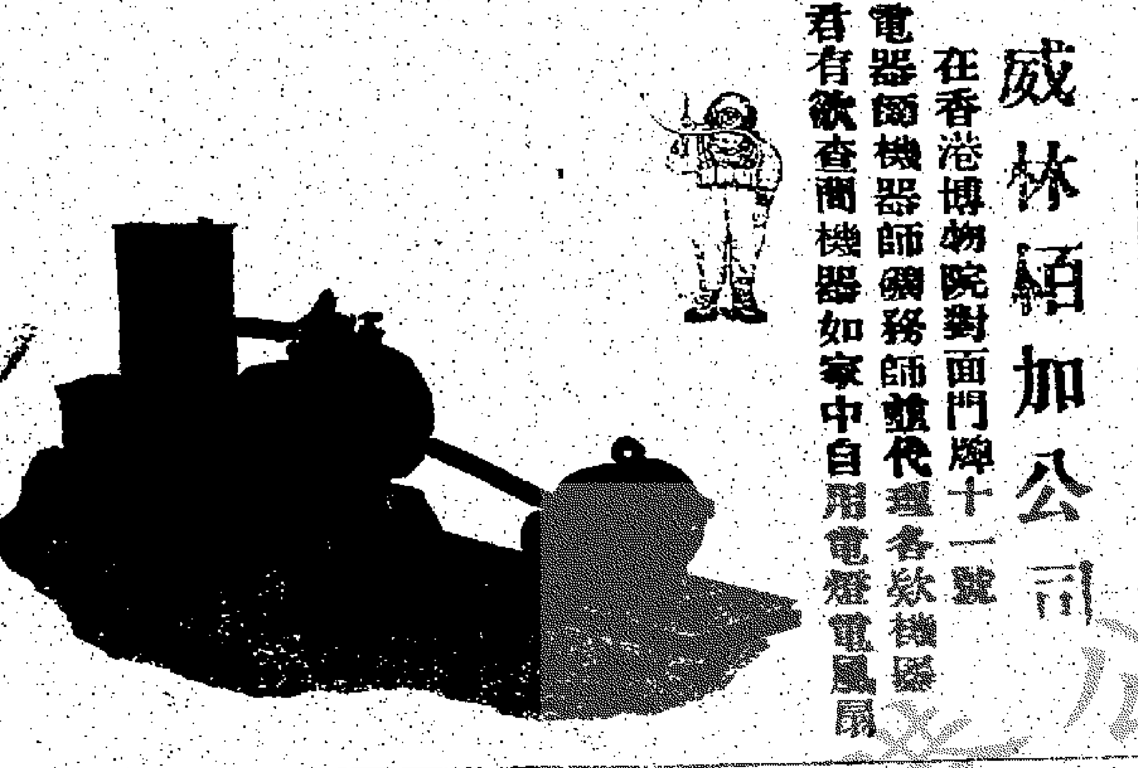
日本定價
三日量　弍拾錢
七日量　四十五錢
十四日量　八十五錢
念一日量　壹圓廿五錢
卅五日量　弍圓

調劑老藥舖
日本大阪心齋橋
丹平商會大藥房

光緒卅二年　十二月　初十日啟
香港永樂街瑞昌疋頭號
各藥房及洋貨舖均有發售
（總理處）香港德輔道中卅百號　廣生行
省者其昌街南約拾號　廣生行啟

# 威林組加公司

在香港博物院對面門牌十一號是電器師機器師礦務師並代理各款機器諸君有欲查問機器如家中自用電燈電風扇



茲有磨米造磚開礦各種機器器具等泳水衣請移玉步到商交易不能即成亦無妨礙本公司常有貨最為價極廉之貨出售請到賞光惠顧　凡有各種鋅鉛鐵等礦質本公司以現銀買
一千九百零七年　四月六號啓

# 協安公司

本公司資備資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物意外之虞所有保險事宜悉照英例辦理并附攬酒覺合舉銀兩　諸君光顧請至文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈
乙巳年　元月　廿七日
總司理人　吳理卿　謹子剛謹啟

倘服過諸家之丸藥不愈者請不妨一試

# 廣和堂始創 化毒膠

解毒有益　得法真元

此膠藥味甘和不寒不燥不濟不墜凡毒必解開胃扶元治遠年近日毒入筋骨花柳餘毒疳疔白濁魚口便毒等症不拘見一症或兼數症服之刻日見功大有起死回生之力毒輕者一料全愈統治酒濕敗精傳染受毒小兒胎毒及一切寒毒熱毒瘀疥濕毒均皆奏效矣孕婦受毒亦可服無毒服之可保平安雖日久至深至重之症亦能節病保安就近採買本堂藥可隨時代煎備到服

# 廣和堂得法 淋濁丸

症分大小　應時奏效

不論男婦傳染花柳酒濕敗精淋濁等症均能立刻見功且無辛苦濡滯之虞又能扶元開胃誠特別之第一藥也服後加倍精神大有奇功毒輕者一料全愈　每料九四服　價銀壹員　此丸藥性平和收效極速務使內毒先清淋濁自然隨止百發百中永無後患　又有白濁因初起過服寒涼攻伐等藥以致傷及腎氣精濁糊口日久無痛癢者另服本堂培元止濁丸愈

別開廣醫一格非凡尋常之藥

培元止濁丸一元　調經止帶丸一元
扶元補腎丸一元　內毒消解丸一元
外洗消毒塊錢八　化瘀生肌膏錢八
消毒止痛散錢八　外施生肌散錢八

在香港上環大馬路門牌壹百九十九號
近中環水車館請新細認招牌不悞
光緒卅三年　四月　初四日
廣和堂主人佛山吳鑒清謹啟

# 育然堂實驗婦科丸發兌

本堂虔製此丸專治婦女子宮不暖氣血虧損經期不准肚痛經漏白帶血崩不止或久不能受孕一切等患服之應効每樽一元大樽五元　仕商賜顧請移玉至大馬口左便即荳利街口對正寫香舖二樓便是
丙午年　十二月初一日　育然堂主人謹啟

# 黑鉛煤炭

啟者本號在日本標神基高根（Buzen, Kiku-Gun）地方所產黑鉛煤炭（Kurobaru Coal）今由武治滅蘇禪蔗公司（Messrs. Midzushima & Co. Moji）交與旗昌洋行為專代理嗣後中國南方及香港等處均歸旗昌洋行發售
光緒卅三年　四月廿八日
黑鉛煤礦主人謹啟

# 永同安新張廣告

啟者本號開設於文武廟直街即東街口專採各省上品地道藥料泡製極求合法取價尤為公平執藥各件亦皆妥當小心今特聘到許泰國先生在此開診先生自少熱心醫學夏得師傳秘術統治男婦小兒內外眼科凡經診治者咸推國手謹勸片語以告同胞俾求藥者知所問津焉
丁未年　三月初五日　永同安主人啟

# 省港馬百良馳名膏丹丸散店新設在香港上環大馬路二百一十號門牌

馳名　百勝珠珍散　萬靈如意油

○其餘膏丹丸散另有價目在門首派送不贅餘
光緒三十年　九月初三日
馬百良省港謹啟

# 廣和洋酒廣白

CALDBECK, MACGREGOR & Co.

本號自一千八百六十四年開設至今叠數十年來專辦各國洋酒其味之香純貨之真實久蒙商稱賞近日消務愈廣中西推認馳名如本港陸軍兵房各國兵艦酒皆惠本號採買即首大英國督諸公爵華商在高陞院筵宴所用之品亦本號供應總本港中望賣商皆用本號之酒顧客之價廉貨美與別家不同亦無須遷移諸君賜顧新移玉至中環大馬路門牌十五號本行面商便妥
廣和洋行謹啟

# 專辦藥房貨物藥料

各國水機器各種香油材料　牙料藥品　香皮臭水　臭丸　臭粉

# 新到各種菓子露

將此菓子露一份用清水約十份飲之爽滯新拈之菓露等水此菓有各菓原質之味渴生津化痰開胃消食乃為居家出外玩地方利便不可小之品也各菓名目列下
寧檬　桑子　玫瑰　甜橙　杏仁　士多利　埃士忌　拈桃打　梳巴　檸檬士瓜士　甜寐粗士
每大樽壹斤四兩價銀大毫　每打[illegible]元
每中樽十兩價銀三毫五仙　每打三元

# 韋廉士紅色補丸

每樽[illegible]一元[illegible]　發行價[illegible]　外埠[illegible]

# 生髮花露油

此油馨香爽滑係用上等生菜油和別藥自行監製能補其髮永遠烏潤無衰落之虞夠病血弱產後血虧則髮亦如秋風桐葉零落堪憐若不着意修培定必首如飛蓬寥寥可數豈不見此春年者鑑本行素知生髮香油為妝奩用之物故攷取各種鮮花製煉而成能祛風血潤皮去垢誠為織閨名姝之需也
○大樽銀伍毫　小樽銀弍毫

# 平安浮水泡

中國自與外人通商以來民智大開舟車出入無不關求凡人生一世在水面往來時日不少若一旦意外呼救無門此因平時未曾學習水性故一落水則如石沉海底又如丙午八月颱風之時遭難之慘故本行得鑒於此故特在外洋辦來平安浮水泡一物以便搭船者遇有不測有所把持或平時學游水者亦得習練為出門者所不可少之物也此泡價從廉幷易於携帶○用法先用水浸透由鐵嘴處吹之以滿為度或吹之不滿者用水再浸或其氣洩出之底用手壓實以無洩氣為度　每個[illegible]元
香港德輔道中卅百號　省者其昌街南約拾號
廣生行

## 香港日商 日本大東火燭保險燕梳公司告白

啓者本公司向在日本東京城開設已十餘年素蒙殷商取信現在擴充香港開辦專保岸上屋宇舖棧貨物傢私衣箱等件無火燭之處倘有失愼立即照償定必異常快捷以慰 諸君之望各埠分行開設上海廈門杭州甯波長沙福州無錫凡蒙鎮江南京蕪湖九江漢口○廣東省城分局在槳欄街謙昌銀號代理倘欲投保者請移玉該號面商便妥或向經理人譚翠屏翁蕭幹臣翁面商或向打銅街遇安銀號或向湯巷公昌疋頭店或向城內城隍廟前廣和昌樸衣店妥商亦可澳門分局設在康公廟直街一百一十七號美南行內陳展卿先生香港總行寫字樓在皇后大道中門牌三十三號三樓分局設在文咸東街門牌八十九號福昌隆東京庄內代理人李維新鍾星海朱兆琦劉子階先生出街招接燕梳生意事務人梁海泉溫占臣列位先生面商便妥定然通融辦理各埠經已開辦多年本公司經在香港 日本領事官掛號註册茲今又加資本銀壹千萬大元合共資本銀式千萬大元 諸尊光顧請祈留心關照是荷此佈

丁未年四月初九日　香港日宗火燭保險燕梳公司謹啓

## 粵華公司洋貨

YUET WAH & Co., No. 167, QUEENS ROAD CENTRAL, HONG KONG.

價一定　格外克己

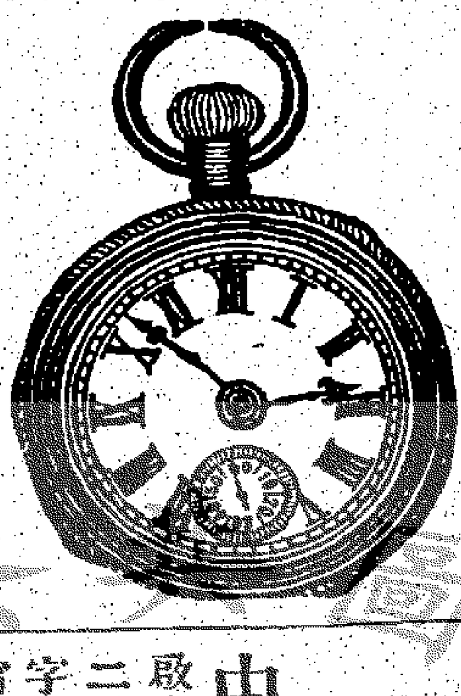
啓者本公司批發洋貨屢蒙 仕商光顧現際寒往暑來特備諸式線笠衫笠褲長袖短袖恐任選悅意有一款由醫生用藥水考製經驗治汗線笠衫永遠無汗過便咸面上有顏色衣袋者無患汗印仍深各款色水俱齊男庄女庄一便兼辦到數百倍香之花露水精香能耐久味可辯暑另有各國裝璜禮新味香水及新式手巾絲巾綉花等巾各件頭意趣綫法條物件上等男女絹遮摺扇幼結草帽帆布膠鞋白底雲頭膠鞋膠靴西式皮靴皮鞋異味超等香覘各款線襪沖水食什味糖膠糖菓餅乾食品一切常年所用各物俱皆備辦貨式精美價値欺微 客商採購幸垂顧爲舖在香港中環大馬路水車館對面門牌一百六十七號此佈

光緒卅三年　四月初九日　粵華公司披露

## 占記棧

新式金銀表　花旗晏趣　拿鍾　千里鏡　寒暑風雨鏢　眼鏡　自辦各國鍾表事件傢私發行　鐘表　風雨鏢

## 鐘錶金銀上等發售



啓者本行常有新到各款金銀時表鬧表及頭金亮表歪夾板騎馬表兼有西國士表宜拿騎馬表發售醫藥箱宜此高華士表宜拿表并無署兩家湍由本行代售甘有啓中外馳名 貴客光顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

乙未年七月初一日　利地架洋行謹啓

## 青洲絲棉有限公司

出貨每桶　桶裝淨重三百七十五磅由局
價銀肆員柒伍
發貨每袋淨重式百五十磅由局出貨每袋
價銀式員貳毫
壹千九百零五年十二月二號　總司理人新旗昌洋行謹啓

## 福安保險公司派息告白

啓者本公司丙午年股本息銀經已集議照章週息壹分算定期三月初一日開派屆期請攜息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈

光緒卅三年二月三十日　正司理人吳秀生　副司理人余行生　同啓

## 健腦寧神降火利便聖藥

夫頭腦者爲精神之首府萬機所自出也實貴如斯而若不能保其強健何以立於優勝劣汰之世哉此藥治頭腦各症頭暈目眩火氣上衝心大便閉結耳鳴頭痛神經衰痛怔忡不寐……

## 協安公司

本公司貿備資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物意外之虞所有保險事宜悉照英例辦理并酌減……銀兩……蒙光顧請至文咸西街門牌第四……

## 育然堂實驗婦科丸發兌

本堂虔製此丸專治婦女子宮不暖經期不准肚痛赤白帶血崩不止或久不受孕一切等恙服之靈效每樽一元大樽五元 仕商賜顧請移玉至大館口左便即是……

## 專辦藥房貨物藥料

新到各種菓子露

## 中華輪船公司聚會告白

啓者本公司定期於本年五月廿一日正午十二點鐘在中環必打街大酒店新行二樓總寫字樓平常聚會屆期敬請 各股東齊集以便省覽上年結册數目并生意情形仰希 光臨爲要特此報聞

丁未年四月廿三日　總司理人黃攤中謹啓

## 聲明承頂出頂告白

啓者香港大道中門牌三十五號三樓係合股同興洋行東名康晏燊接辦入口貨物生意今因各置別業願將該行招牌名字及嘜頭貨辦公置傢私全盤頂與沈禔福堂等承受將來設招牌名字或改或加任由新人自便經已交易清楚以後新接生意盈虧與舊人無干至舊人從前接下之丫打有未到各貨及貨項揭項附項會項銀兩一切經手之件均歸舊人理清與新人無涉至新人所用圖章皆加多均記二字如各號交銀來新行者則必須書荷之簽名加蓋圖章方爲實據至舊人同興洋行則仍用舊日圖章及用黃蔚文簽名蓋章乃爲實據無悞特此聲明以免後論

光緒卅三年四月廿五日　承頂人沈禔福堂鍾祝眉　出頂人莫若濂鄧立亭　同啓

## 黃琪石醫生

專醫……新舊……寓關……坊大……到診式每午後壹元式毫早夜……及遠路者照早夜計
光緒卅三年　月初六日　黃琪石……

## 粵東長壽墟兩儀軒老舖

三蛇膽藥物遠勝麋茸鹿茸之關係

草木之益。能醫疾病。血肉之品。只長精神。然鹿補陽而麋養陰。三鞭壯陽而野□滋陰。或陰或陽。各具一偏之性。究不如三蛇功用陰陽變理之爲妙也。蓋三蛇有縣動力。有電魄力。故滋陰壯陽。兼擅其勝。取膽製藥。既可祛風而除痰。取肉釀酒。尤爲延年而種子。至其釀酒製藥之精。配合君臣。功參佐使。所以藥物能參造化之精微。而功力能補陰陽之不足。舍本軒藥物其誰與歸。種種靈效的確之能力

(行醫中要品)
○眞三蛇膽油　遠勝如意油十倍
○儀製蛇果皮　男婦老少均萬應
○三蛇半夏末　能化痰而救暴卒
○三蛇佛手　能舒六鬱以和肝
○三蛇川貝末　能理肺炎之熱咳
○儀製蛇南星　能開竅而治癲
○湯火蛇油　火傷藥到滌涼
○蛇膽陳皮參　培元氣固脾
○倍膽蛇苗　生產祛風保育
○蛇膽礬石　小兒急慢驚風　能治醉酒反胃
○蛇膽橘紅　老人夜後喉咳

(總發行所在永樂街)
一在香港中環海傍名利客棧
一在文咸街保安泰茸舖

## 怡記洋貨銅鐵

啓者本號自辦外國各款油漆帆布油蠟銅鐵……水喉……局鐵器局物料一切俱全……貴商賜顧請移玉至中環德輔道門牌七十式號　電話第五百七十六號

丁未年一月廿四日　怡記謹啓

## 須識大國手文紫棠先生

余友文君紫棠以通儒而精醫理學識超卓去年余妾產病醫治罔效適先生來港延診親藥到病除兒輩偶感風寒亦應手而愈余心佩先生之家傳克紹而濟世有功也爰代表數言走告同胞之偶罹疾苦者願同識之先生寓中環威靈頓街門牌一百五十號毋隆二樓即鹿角酒店後便由東成里石級西便進一□

丁未年五月初一日　番禺俞恩榮仁甫識

## 博濟丸

登錄商標　大日本大阪　總發行處博愛洋行藥局
救命活人　博濟丸

專治中暑霍亂頭痛目眩惡心催吐吐瀉腹痛紅白痢疾神心鬱結卒中昏倒時疫惡疹身體怠倦感冒溜飲痰咳食思缺乏飲食不化食傷胃痛胸膈痞悶水土不服船車暈眩酒醉昏迷口中不淨等各症應驗靈妙眞各人常備之靈藥也

(價目)　大瓶伍毫　中毫半　小五仙

經理處　香港德輔道中四十四號　省城……昌街南約……號

## 黃祥馨馳名如意油丸散

啓者本堂第一家始創萬應如意油……本堂發售丹丸散……馳名近多無恥之徒假冒……二十五年四月廿四日……香港上環大馬路門牌式百□十號太和堂……

萬應如意油　滋胃固本丸
時症沙氣丸　絲風藥合丸
腦茸寧坤丸　甘露午時茶
大疏……丸　参茸寧神丸
……春丹　珍珠百勝散

光緒廿五年四月廿四日　省城……太和堂

## 林世行醫生大小方脈

精醫小兒科兼包月嬰兒
精醫婦科眼科喉舌全科

余家業岐黃祖傳數代……著手回春……到寓診脈……今寓在中環士丹利街門牌七十二號

## 洋面火燭燕梳告白

啓者本行代理洋面火燭燕梳多年……船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖……衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測……請尊光顧請移玉至……門牌拾八號本分局商……

光緒卅六年正月初六日

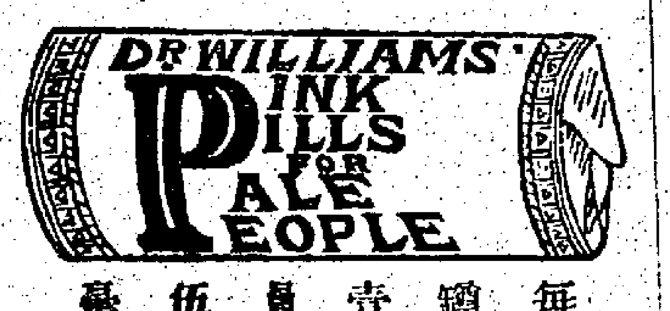
## 歐陽瑞昌

馳名毛雞酒

此酒專治婦人產後腹痛身浮腫不思飲食精神少振夜寐不寧四肢力乏一切產症又能治男婦筋骨痲木手足癱軟選上品地道藥料配合寶爲補虛驅風去瘀生新之要藥也本號自開創已四十餘年屢蒙仕商賜顧均皆贊此酒乃婦科之聖藥也 貴客光顧請至香港中環德輔道門牌八十六號 此佈聞

丁未年三月十一日　歐陽瑞昌謹啓

## 韋廉士紅色補丸




每樽壹員伍毫　貨賣相宜

香港永樂街瑞昌疋頭店發售

## 告白

啓者本號經辦南北火腿至今三十餘年均係親自往金華選辦味蘭茶腿尤爲精益求精其餘正庄在瑞等字號之茶腿及如金腿均係上選正冬之貨其味甜而香如鶴入已馳名遐邇在仕商所悉但近來假冒本字號之貨甚多易此魚目混珠伏希 諸君留意是禱

光緒卅三年五月初八日　香港裕記棧啓

## 雜文

### 漢壽亭侯歸印說　薮園

俗傳關壯繆侯。初歸曹操時。操爲表奏于漢獻帝。封關爲壽亭侯。操使人送印至。關見無漢字。恐曹操爲紿己。與初對張遼說降漢不降曹之意拂悖。遂不肯接受。將印璧返。操知其意。乃改鑄。加一漢字於其上。是爲漢壽亭侯。按此說昔賢多辨其非。因壽亭侯是漢代爵名。高帝時已先有封一婦人爲鳴雌亭侯者。是可証也。蓋亭侯之稱。猶之乎鄉侯耳。至于漢壽乃地名。即楚時封龍陽君之地也。關將軍實是不幸。在生時封此漢壽亭侯。上二字爲戰國侍臣食邑之別名。下二字爲開國婦人受封之同等。不知曹阿瞞當日執筆表奏時。是出有心戲弄。抑由無心之失。及其死也。後主劉禪追錄先朝舊勳。復以壯繆ヶ諡。古無謬字。即以繆爲謬云。生死皆得醜名。薮園謂其不幸者此也。俗人又傳一說。謂關既封漢壽亭侯。尙不肯接印。曹操乃改鑄一漢漢壽亭侯印與之。即今明聖經所稱爲漢。漢壽。亭侯。及有句"印無漢[illegible]歸等語之所本也。此說亦不可通。昔賢復有辨之者。謂官印只刋官銜爵位。幷無特加朝號者。試觀現代各衙門之印。有刋及清朝之清字者乎。則後說更加無稽矣。惟前說尙多沿用者。如蒲留仙博學工文。其聊齋誌異細柳篇之按語。亦有壽亭侯三字之稱呼。豈非好奇不擇之過耶。俗傳明聖經首。復有漢壽亭侯印。及漢漢壽亭侯印兩欵。或摹此式。或摹彼式。各執一是。究之。彼篆漢漢連用者固非。而此之單一漢字者。想亦非三國時原物。蓋以墓印者輒稱從玉印鼻出。而玉印又從某水網得。一若神物呵護乘時乃顯者。而不知愈形其僞。何也。蓋印旣稱曰鑄。則爲金類。而非玉石類矣。古人有封侯發金印之說。凡五金皆是金。若銅若銀。不必眞金也。漢朝之例。授一新官。必鑄新印。觀朱買臣傳。朱拜會稽太守。未至郡。而已懷有太守印在道。此明証也。薮園故謂歸印可信。而屢改漢字不可信。作漢壽亭侯歸印說。

## 諧噱

### 見怪不怪　佩章

昔有無賴少年。混名棺材杠。鄉間有通儒某甲。平日深惡其人。舉家男女。耳其名。見之無不走避。棺材杠思有以折挫之。于元旦黎明時。斜倚門外。其子奔告某甲曰。棺材杠來矣。某甲出與言曰。恭喜恭喜。我行年七十。死不爲夭。除了落水做魚矢。入山做老虎矢。遲早必須帮趁。此刻尙未宜用。嗣同伴作舖中。待官用時。然後叫汝來。未晚也。棺材杠知其不受恐嚇。抱頭而去。古人謂見怪不怪。其怪自敗。若某甲者。可以風矣。

### 江湖氣短　佩章

星相醫卜。謂之撈江湖。而看相人。尤重口辨。某甲以風鑑術。大書能知未來四字作招牌。某乙思有以窘之。問于女運早。甲戲之曰。我睇汝想做先生子嘛。乙僞爲不知曰。華封老人以多男祝帝堯。堯曰多男多累。我唔想先生個仔咯。我想先生個女咯。某甲知爲敵手。强應之曰。先生個女。亦慰情聊勝無也。乙以其知幾。不答而去

緊拘得兩隣有如鐵义炙鷄一般官乃以暗號示警長乃[illegible]
令其起立然兩手仍一刻不鬆官詰問伯利時剛捕官在房內四圍[illegible]
驗視此房即賈蘭悄被馬淵沙暗窺嚇驚之房也剛捕官於墻壁及隔[illegible]
板等處逐驗無遺看至烟囱火爐邊更額外留心左右細察復以手向[illegible]
烟囱敲擊數下啟事即到府官向耳邊細說數番斯時高伯利雖有[illegible]

## 貴重家私拍賣

本拍賣人承已故韋安先生承辦人之命定於一千九百零七年六月二十九號即華五月十九日禮拜六日及七月一號即五月廿一禮拜一日每日由下午兩點半鐘起在堅道第五十七號盡將其貴重傢私出投內有畫盆器椅檯全剛火爐簾剪絨地毡火爐毡灉邊窗簾書箇律例書籍油畫水畫玩器中國磁器等類油木鏡磨邊鏡西杯檯能伸展之大餐檯酒餐椅大餐器具玻璃器具內有銀器水磨檯雨刀叉等鏡銅鐵床油木鏡櫃雲石面盤架梳裝台又一最精巧之波台象牙波球幾副上用波棍皮椅等　大琴一座　留聲機一副[illegible]碟約七百種由有最佳者由六月二十五號即華五月十五日起任人閱看其目錄不日須發拍賣章程現銀出貨

一千九百零七年[illegible]廿二號　拍賣人林[illegible]啟

## 前往上海橫濱神戶

啟者本行有堅固快捷火輪船一只名芝鴨加准期五月十八日啟行前往上海橫濱神戶等埠如有貨附搭該船者請至上環大馬路金孖素燕梳分局內面議此佈

丁未年五月十二日

代理舊沙宣行上海東洋儎人寓金孖素燕梳分局謹啟

## 遂億按揭貨倉有限公司

敬啟者本公司定于五月十九日正午十二點鐘在文咸西門牌六十一號寫字樓第伍屆平常叙會屆期敦請股東總理賁臨賜教以便省覽上年結册數目生意情形是荷耑此佈聞

光緒卅三年五月十一日　司理人　佘彤山　謝雨農　謹啓

## 代售

班中跌打丸　每丸價銀壹毫
跌打追風膏藥　每貼價銀三分六
欲購者請至華字日報執字處採買

## 訪延良醫

敝約訪延醫席贈診准本年五月念五日前定聘開診謹將章程列後如有名醫願就請照章程辦理

一須在三十歲以外年力富强曾經行世多年名譽早著者每月脩金銀四十元另膳金五元按月致送

一須常川駐局由三月朔至八月底每日晨七點鐘開診午一點鐘停診九月朔至下年二月底每日晨八點鐘開診至一點半鐘停診早膳少歇出門看症須要停診後方能

一脩金膳費外其茶烟及燈油紙張筆墨由衆備辦服役一人工食亦由衆開支兼司理泒發酒椅等事仍由公衆選僱

一約內貧寒者衆出門看症步金以一毫爲底夜後加倍至家量情增送亦聽其便南至火井北至水閘道路非遙無庸車輿代步其在界外者遠近不一來往車費由本家按市價照送

一聘以三個月爲期期滿之後預先三日續聘三日前尙未續聘則別有所酌量醫師見諒

一願就者請將年歲籍居在何處設館行世幾年開明送油蔴地天后廟北街第二號門牌公立醫局掛號以便訪聘約內貧寒經費維艱不得不稍價就者諒之

丁未年五月十一日　香港油蔴地五約公訂

## 威行　威棧　自辦　上好　金錶　金鍊　問錶

本號開張有年專辦金銀鐘表衛生眼鏡自聘超等名師修整鐘表千里鏡洋琴樂器兩表督嚟機器等件保行安當另本號定價列明威行觀金表像表察已沽出多年蒙光顧者揚傳中外請認威行威棧門面大鐘爲記貨不至誤今回牛童日盛于丙年年分枝威棧在中環水車館邊即文咸東街口立意不貴拆當鐘表向無以舊翻新貨式繁多定價從廉士商賜顧請移玉步是荷威行老舖在香港中環水車館後便威棧在水車館斜路即文咸東街口

古記各式金銀問表時鐘風雨針眼鏡千里鏡[illegible]
成記公司金銀問表時鐘寒暑雨針眼鏡千里鏡[illegible]

## 生利公司

### 歐美美術珍奇品物陳列所

本所博採歐美各國古今珍奇品物人工天巧精妙絕倫夫固無美不收矣其最著者則有羅馬教王之椅法王路易十六鐘十八美人之桌十四世紀至十七世紀之皮畫十六世紀十七世紀之木器銅器四百年前之織畫鏤百國錢幣之金櫃拿波崙華盛頓哥林布意大利王之石像他如白赤美人四季美人石畫木畫象牙畫各色古畫蓮花几桌菩提几桌孔雀几桌三洛几桌玻璃床桌人物電燈木器電燈玻璃花電燈法國文瓷意國文玻文石瓊盤玉桂石桌石人石花盤等類皆精奇巧妙世界罕有種類萬千更僕難數其中石質木質銅質鐵質瓷質玻璃質等類銜華佩實有古有今驟觀之則電光閃爍金碧輝煌細察之則美善咸臻古今絕技此誠萃百國之至寶極博物之大觀也茲設陳列所以公衆好定于四月初十日起每日開門時刻

日十二點至五點鐘止
夜六點至十點鐘止

（本公司自五月初三日起減價）每位收銀銀式毫五仙童子收銀壹毫五仙以充南強公學學費博雅君子幸賜覽焉

丁未年四月初二日

香港中環皇后大道門牌卅七號生利公司歐美美術品物陳列所廣告

## 承頂告白

啟者燈籠洲渣甸街三十八號門牌廣福居生意原日係梁本王萬養黃新伍合鋭隆祖蘭松盛堂合股自丁未年正月十六起至二月二十日止衆股東志圖別業情願將全盤傢私舖底一概頂與股內人伍合承頂即日交易釐轄清楚仍用回廣福居字號開張日後生意盈虧與退股人無涉特此聲明

丁未年五月初十日　承頂人伍合徐德啟

## 告白

閣倫街三十八號裕昌鏡架店今因生意不前將舖底傢私貨物一概頂與勝昌承受茲將此銀均攤與各號以四成歸欵經于本月初十日找結清楚至各號欠到裕昌之貨項請即交來舊回裕昌圖章爲實倘交與別人乃係自悞特此聲明以免後論

光緒卅三年五月十一日　裕昌謹啟

## 恆安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

[illegible]本公司[illegible]各港口門輪船帆船[illegible]貨物及本港屋宇傢私倉[illegible]物無水火意外之險所有[illegible]均照英例辦理務求妥善[illegible]公司在德輔道中門牌第式百九十五號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人辦[illegible]不勝欣盼[illegible]未遑妥[illegible]佈

辛丑年二月十六日　司理人[illegible]

## 秦和洋行保險寶梳告白

啟者本行代理之鳥思倫寶梳公司實收資本銀式千萬圓及其美寶梳公司實收資本銀式千萬圓保受洋面輪船貨物寶梳及岸上貨字倉棧貨物傢私火險寶梳生意茲專請陳漢朱伯勛兩先生爲香港本行分局代理人專理寶梳生意　諸君賜顧請與伊面商或到上環米街壹百陸拾式號分局或到本辦房投保均可倘有意外照價快捷章程妥善特此佈聞

分局
一設在省城沙面泰和行
一在十八甫分局興鎮洲會
一在佛山新寧街其昌行內興鎮洲會
一在澳門南順源行內柯文錦會

丙午年六月十二日　泰和行謹啓

## 大學眼藥

### 噯喲眼藥裡也有這應很靈很好的啊

此藥係我邦醫科大學堂所屬醫院秘方也時行目疾火熱眼症眵黏眼痛白翳青盲[illegible]努肉之疾羞明畏光迎風流淚視物不明等症[illegible]外無論男女老弱所有一切眼症均宜用此藥[illegible]水應手奏效神奇無過於是眞乃本藥房[illegible]之秘方而別家不備之靈藥也

光緒卅二年十一月初十日啟

香港永樂街瑞昌足頭號
各藥房及洋貨舖均有發售

（總理處）[illegible]

日本大阪光清參天堂大藥房
日本定價小瓶金十錢中瓶卅錢

## 重慶戲園

華記新演新世界第二班

（十四日演）

〇正本　鍾無豔遊地穴
〇出頭　張鴻燕哭骨　施舜華昇仙　江南杏白蛇滿新廣

（日價）
床位銀八毫
對號位銀一毫
椅位錢五十
板位錢二十

（夜價）　首本
貴妃床銀一元
對號位銀[illegible]毫半
椅位錢七十
板位錢三十

## 香港永樂街瑞昌足頭總售

## 韋廉士紅色補丸又到

本館啟

## 香港上海銀行

茲將香港附貯銀息項列下　計開
三個月期週息式厘半算
六個月期週息叁厘半算
十二個月期週息肆厘算
一千九百零七年[illegible]月[illegible]號　總司理人[illegible]

# 廣智錄

丁未年伍月拾肆日附錄

劇盜遺囑 第廿貳回 白大三

在馬身上搜出金錢五捲認是被劫銀行之金錢鐵廚所載有二百萬之多此鐵廚至今尚渺無踪迹高聞官說出此話心內甚似不快然仍努嘴窺視府官而言曰有此却甚好世界官接曰于是馬出獄後即思起取原贓所最不幸者不是獨自一人來高細語曰我料他不如是蠢官又曰他定約其舊夥同往彼其舊夥用棍向頭一擊登即斃命高曰咁馬潤沙却有夥伴官曰何止一人最少數必有二人爾該盡知爲是高曰我何知奇者爾作此話也我有二百萬巨財亦何至入監獄爾試往捕房查我事迹看我于七月內被捕差拘獲四次有三次是因偷竊三五小毫之案由巡理府判罪獨末次由臬署定禁二十年至行劫銀行則不干我事官曰如爾所言即是表白爾行劫以後因眼線跟踪甚緊爾不敢來此取用是以馬潤沙出獄故獨身前來高曰他來亦不可知然他不是與我同來我一日食飽日則在街沿行夜則鑽身樹林深處寄宿官曰爾何以復回巴黎之心如此急切高曰因在巴黎藏踪較爲穩固官曰爾急回巴黎欲取此貳百萬金尚是本心高曰爾尚料貳百萬金此時猶在此處乎官曰如不在即是爲擊斃馬潤沙之兇手取去高曰此却有思想如謂我取去則尚回此荒屋何幹官曰不事多審俟我再查自見分曉或將此屋拆平亦未可知高曰如此則業主必背面偷笑官曰勿理論爾殆欲詐以笑話了之耶不久即起手查抄居時爾尚在場高曰甚佳甚佳我却思一看但爾須捕役幸勿將我拘禁太緊拘得兩膊有如鐵叉炙雞一般官乃以暗號示警長警長乃助力以令其起立然兩手仍一刻不鬆官官詰問伯利時屬捕官在房內四圍驗視此房則賈爾惜被馬潤沙暗竊嚇驚之房也屬捕官於墻壁及隔板等處逐驗無遺看至烟囪火爐邊更額外留心左右細察復以手向烟囪敲擊數下敲畢即到府官前向耳邊細說數言斯時高伯利雖有

香港華字日報[illegible] 複刻必究

## 雜文

漢壽亭侯鑄印說 寂園

俗傳關壯繆侯。初歸曹操時。操爲表奏于漢……

……同件作舖中。待官用時。然後叫彼來。未晚也。棺材扛知其不受恐嚇。抱頭而去。古人謂見怪不怪。其怪自敗。若某甲者。可以風矣。


## 訪延良醫

敝約訪延醫席贈診准本年五月念五日前定聘開診謹將章程列後如有名醫願就請照章程辦理

張大鵬 白濁丸

此丸專治白濁血濁淋證濕熱下注經症一服痊愈一二劑取功清潔每盒五毫上環大馬路式百十號爆記樓左[illegible]四間

張大鵬始創 扶元搜毒藥膠

此膠解毒[illegible]法有益真元開胃疏絡花柳各症[illegible]一料清癒愈收効至速有[illegible]毒[illegible]

生華陀張大鵬 老手醫花柳

包醫楊梅瘡限日全愈[illegible]此白濁三日醫消[illegible]五日消楚[illegible]三日愈[illegible]三日醫痔[illegible]一月

## 敬頌張大鵬

張大鵬先生醫術妙手回春驛神入化往往刀圭不限奏技者然久已馳譽香江名馳海外矣呼先生者無論識與不識皆稱爲生華驚倦是先生不敢自矜[illegible]揉術稱爲盧歸仍自謂不如古人謙德[illegible]余頸患懸癧如核如纍眼食俱廢藥先生湯石罨內外兼治不越旬日痾已霍然自後無以報先生德有永矢弗諼敬告同羣俾知所趨[illegible]云爾

丙午年二月十一日 弟黃緣芳拜書

## 真光公司洋貨 不二價

啟者本公司開創以來叨蒙 貴客賜顧現屆夏令經預早備辦各款男女線笠衫絨笠褲絲被金山氈男女綢遮頂帽零白草帽上等白帆布籃靴膠鞋膠靴皮鞋皮靴鮮花香水香梘手巾線襪襪頭餅干凡夏令所需之物式式俱備照顧 貴客賞鑒採擇務以取價從廉確系貨真無欺伏望 惠然肯來怡然照顧是荷舖在香港中環大馬路水車館右側第七間門牌壹百六十四號

光緒卅三年 二月 十九日 香港中環大馬路真光公司謹啟

## 西醫何樂琴

本館德律風六百一十八號

統理大小內外兒婦接生等科館在大道中四十九號奇新式樓

光緒卅三年二月初三日 十三五 西醫何樂琴啟

## 正和堂告白

啟者本堂開設藥材生意已閱十有餘年藥品之優公道想光顧者久已週知茲特分設支店在皇后大道西門牌第三號即大笪地[illegible]口對面便利光顧起見所有貨物價錢均照本堂一式再者本堂正舖無揭借保如有彩件擔保等情與本堂無涉諸君者未及週知故特登報告白希爲垂鑒

光緒卅三年十二月廿二日 香港正和堂主人啟

## 太平戲園演

潮州中一枝香第一班

十四日演

○正本 專諸刺魚

○出頭 海門案 奇巧配金蓮

(日) 彈弓床一元二 貴妃床銀六毫 對號位銀二毫 椅位收銀二毫 板位收錢七十

(夜) 彈弓床一元六 貴妃床銀九毫 對號位二毫五 椅位收一毫五 板位收錢九十

## 重慶戲園

華記演新世界第二班

十四日演

○正本 鍾無豔遊地穴 張鴻漸哭骨 施舜華昇仙 江南杏白蛇滿新

○出頭 首本

(日價) 床位銀八毫 對號位銀一毫 椅位收錢五十 板位收錢二十

(夜價) 貴妃床銀一元 對號收銀一毫半 椅位收錢七十 板位收錢三十

## 蘇格蘭蒲開能威士忌酒公司

James Buchanan & Co.'s, Scotch Whiskies.

本廠開設英國專釀威士忌酒係紅錫包頭威士忌酒乃無上上品曾供英國君王御用王公大臣各富商皆稱此是極醇之酒本港中山洋貨酒舖皆有發售

(香港代理人三利洋行)

## 西法接生

啟者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國醫富二位姑娘醫師門下專習西法接生學兒工夫曾練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生暨姑娘醫師同給存憑准出濟世茲在本港接生多年殷戶貧家多延往理無不穩妥皆蒙讚賞者遇逆產難生者醫家器具定即檢齊攜至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到寓鳳活道廿五號三樓 李胡氏謹啟

光緒廿七年五月廿三日

## 新到吸毒蛇頂石

此石乃蛇王山毒蛇腦中所生以毒攻毒故能治一切惡毒如癲狗蛇蝎蜈蚣百足毒虫咬傷及癰疽瘰癧乳癰乳巖等一試即愈而專治時症惡核尤稱應效如神前經購用者莫不以爲仙賜靈丹珍寶藏之茲本主人不敢獨辛購辦運港照本發奉以得爲濟世者之留助焉

用法

先用水口略搽患處將石貼下即能吸實不動輕者逾時吸盡此石自脫毒重者一晝夜乃能毒清必待此石自然脫落爲止切勿強揭用後即將此石以人乳或牛乳浸一日俟其吐回毒氣方可再用是爲至要(另有蛇頂石末)此石末用乳汁開搽患者二藥兼施當見功效倍速也(忌食入口)

香港永樂街瑞昌足頭總售

## 韋廉士紅色補丸又到

本館啟



## 歐[illegible]

本所搏採歐美各國古今珍奇品物人工天巧精妙絕倫夫固無美不收矣其最著者則有羅馬教王之椅法王路易十六鐘十八美人之桌十四世紀至十七世紀之皮畫十六世紀……

## 噯喲眼藥裡也有這應很靈很好的啊

此藥係我邦留科大學堂所屬醫院秘方也時行目疾火熱眼症眵黏腫痛白翳青盲赤……

## 善療胃病

孟加拉末士丹尼路來函云 約兩年前余有遠年頭病之患加以夜不能寐胃弱不動飯後作吐大便結閉屢延醫生而藥不効靈雖暫停息而不久復發適閱報紙見有載及韋廉士大醫生紅色補丸之功用心爲之動是以立意一試購得有九多少照方吞服初服了第一樽之後即覺大有起色迨服完第五瓶之時則各疾俱除而精神復元矣僕感激之餘莫可圖報謹泐數言以伸謝忱萬望登諸各報俾世之有癇疾者知所問津共登壽宇是所切禱 韋廉士大醫生紅色補丸之所以名馳大陸編傳宇知以其調胃之功神速而且行所無事如丹君之恙是也丹君之病曾經多醫診治服藥不知凡幾而毫無寸効今得紅色丸之力而奇効立奏則此丸之妙用可想而知矣此丸有調榮養衛之功回天援世之能補血足無邪胃火壯旺頭痛肝結及胃不寐食症不留而

自止矣此丸既能壯筋補血故能愈一切因血虧而起之症如 肝木不和 風濕骨痛 腦痿 瘰癧 半身不遂 腳氣衝心 未老先衰 山林瘴氣等症是也有各處付來謝函爲証 大凡發熱下痢感冒之後須調養者均宜婦女經期各恙奏効如神 男子操勞過度酒色傷身與水土不宜隨服隨見功効各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋脚韋廉士大醫生總藥局採買亦可 每樽價銀一元五角 每六樽價銀七大元 不論遠近郵費均免 再者此丸通英國名醫數十年考究獨秘之得而本藥局又係英商之業合并聲明

(香港華字日報館代告)


## 請買辦

茲有老字號洋行欲聘一買辦常川駐省城專司理出入口貨事務其人須識英國書語文字兼具物業作保有意者請修華信或西信由本館代遞封面上寫羊城二字便合 十年前

光緒卅三年 五月 十二日啟

## 香港上海銀行

計開

茲將香港附貯銀兩息項列下

三個月期週息式厘半算

六個月期週息叁厘半算

十二個月期週息肆厘算

一千九百零七年六月[illegible]號 總司理人士[illegible]啟

## 失單告白

啓者陳英又名陳九妹於舊歲十一月十八日付下銀在福安當陳逸群又名陳雲生處收巳立回字據不料於丁未年四月初四日失去銀單即到福安堂處報明截將原付單之銀本息一概清還如有執得此單者作為廢紙先字聲明免至後論 二八

丁未年四月十一日　陳英又名陳九妹謹啓

## 寶生影相

語云水中月鏡中花以其幻也映相一道何莫不然僕身履重洋挾斯術以往歷有年矣其中隱約分明咸推神妙不憚研求以玻璃棚則用通光而不用膠嚨所以取其勻淨而不慮其含糊有如珠之明如玉之潔至若服色則燦如霞彩鮮明鏡套則疾如電光閃爍極而玉樓臺亭榭花木縫莫不即景即情惟妙惟肖故凡一經鑑照則彖憂亦憂彖喜亦喜而栩栩欲活者誠有巧奪天功之妙也

本主人向肆上洋今分設在香港中環大馬路永安街口對面即始平公司樓上擬於四月廿壹日新張首月凡蒙 惠顧每欵多送一張以酬 諸君雅意用登告白以備 垂青

光緒卅三年　四月　二十日　九五旦

香港中環寶生照像樓謹啟

## 日森洋行

代理 日本 洋面 火燭 燕梳 公司 告白

啟者本公司總行在於日本大阪華創設十有餘年實備資本日金三百萬員另盈餘積項壹百四拾萬員專保洋面火燭燕梳生意遇有意外賠償格外快捷務臻妥善茲特設分局於上環鐵街第八號門牌三樓 請君賜顧請移玉本公司分局內與岑仲卿先生或怡與泰內林暉庭先生面商便妥伏祈留意賜顧不勝欣幸此佈

光緒卅三年　四月廿三日

日本洋面火燭燕梳公司

香港總代理人日森洋行謹啟

## 香港中國育英中學校捐欵

第一次捐助本年常年經費

台銜列左

吳運鵬翁一百五十大元　鄧蘭谷翁一百大元

李榕齋翁一百大元　郭瑤亭翁一百大元

黎潤生翁一百大元　葉舜琴翁七十五元

李子鳴翁一百大元　許順村翁五十大元

溫登龍號五十大元　陳洛川翁五十大元

朱樹南翁五十大元　劉碩如翁五十大元

畢鶴功翁五十大元　蔡季梧翁二十五元

陳惠臣翁四十大員　謝浩南翁二十大元

鄺慶泉翁二十五元

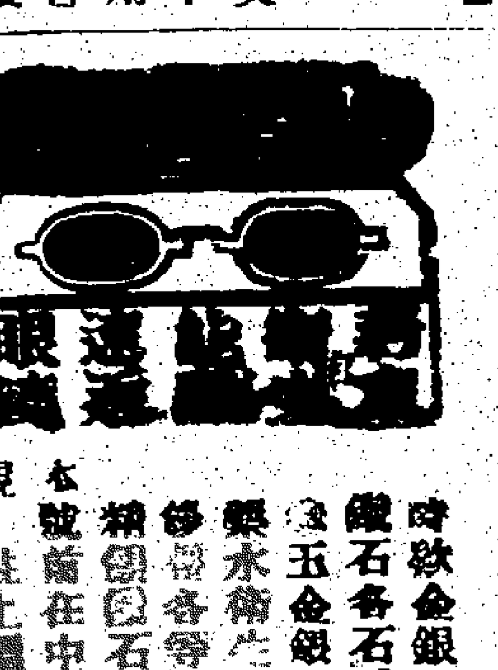
光緒卅三年　四月廿四日　本校謹白　旦八七

## 架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請陸學□先生衛輝波先生葉鳳儀先生余海生先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請新興伊面商或移玉至香港□且街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿九年　七月　廿八日

架刺威治燕梳司理人鄭和軒謹啟



時欵金銀鐲鏈　鑽石各石戒指　金玉金銀首飾　藥水衛生眼鏡　修整各等鐘錶　精選圖石戒指

本號前在中環十八號現往上環大馬路一號在中環[illegible]　貴客光顧[illegible]

澳門口壹百九十二號鼓[illegible]角西塘右便壹百四十六號　中環[illegible]安號全啟　玉步

## 中國廣東南洋烟草公司廣告

本公司自創辦以來貨色精良風行海外 **飛馬** 傳去千里名馳 **喜鵲** 報來三陽吉兆而且含烟噴霧繚成 **福壽** 之文吹氣如蘭活現 **金錢** 之象若入 **美人** 之手儼然玉質纖纖定卜 **地球** 之中允矣金融得蟲今當新正之月家黏 **雙喜** 人祝 **發財** 附是廣告 **同胞** 俾知中國 **土物** 盡不啻試各嘜藉同外溢 **利權**

垂青　請看告白

（謹將各牌列左）

**喜鵲牌**　軟紙包二十支庄

**金錢發財牌**　軟紙包式拾支庄

**地球牌**　軟紙包壹拾支庄

**雙喜牌**　鐵罐五十支庄　軟紙包十支庄

**美人牌**　硬盒有嘴十支庄

**福壽牌**　硬盒有嘴拾支庄

**飛馬牌**　軟紙包廿支庄有竹嘴　軟紙包十支庄　四支庄

上海支店在棋盤街

省城支店設在濠畔東街

總發行在香港德輔道西門牌百四十五號　電話□□

丁未年　元月十八日　南洋烟草公司謹啟

## 顯安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸君光顧請至德輔道門牌第壹百式拾三號本公司寫字樓是荷此佈 一四十

光緒廿七年　正月初五日

正司理人吳秀生　副司理人余竹生　謹啓

## 上海酒店廣告

一西式餐樓四所凡到實飲所用中西菜式任由客便每客照[illegible]二元兩[illegible]三毫[illegible]收[illegible]水

一超等房[illegible]每天取房伙食三元連食早[illegible]

一[illegible]中西菜任為[illegible]不用[illegible]式員

一自行[illegible]由[illegible]

超等房[illegible]在房內食[illegible]任由[illegible]

日由下午至晚上十一點[illegible]

壹大員[illegible]收[illegible]水[illegible]過十一[illegible]

客計收房租式員如多一位[illegible]

本酒店合宜內設[illegible]計算如不在[illegible]者不

在此例

一合宜內所有床褥器具俱係西式設有時人

電鐘侍役稱呼週到無誤[illegible]不備[illegible]不合[illegible]

一客試之大餐樓各欵西菜大碟小食[illegible]俱[illegible]上

午十一句[illegible]至晚上十二句[illegible]

偶便「[illegible]五三七」

光緒三十三年　正月　初四日

香港西環新水坑口上海酒店[illegible]告

## 英商今孖素於仁燕梳公司告白

啓者本公司創辦在英京數拾年矣實備資本銀式千五百萬圓[illegible]萬萬圓每年入息三千萬圓專保火燭洋面[illegible]及意外兼保[illegible]各等燕梳無意外之[illegible]賠償公道久為中外見信如蒙賜顧請到必打街[illegible]四樓本公司[illegible]面商或到皇后大道中第三百二十一號二樓本公司分局[illegible]面[illegible]地附由代理人接辦[illegible]在港[illegible]均可通融伸祈留意為[illegible]

○茲將代理人列左（計開）

省城　河南　沙面香港洋行

佛山　[illegible]村

梧州　都城　德慶　[illegible]

三水　[illegible]天和洋行

澳門　皇家新街[illegible]

赤坎　社前街[illegible]

江門　新街[illegible]

西南　文秀里[illegible]

甘竹　廣發[illegible]

新昌　長盛街[illegible]

長沙　長興街榮[illegible]

九江　洲阜西街和[illegible]

石岐　觀欄大街[illegible]

丙午年二月廿一日司理人[illegible]謹啟

## 博濟軒馳名甘露茶

### 端陽節大減價

炎熱時逢端陽節屆際茲盛暑尤賴調劑本軒揀選上品藥料監製午時茶甘露茶最能清凉散熱消除百病龍製有各項丸散如意油等無不效驗如神今大為減價發售以便 諸君採買惟求濟世之心云耳（價列于左）

萬應午時茶每盒廿塊原價毫半　減收七仙

消暑甘露茶每包原價十文　減收六文

萬應甘和茶每盒十包原價八分　減收九仙

廣驎三多丸每盒四丸三錢六　減收三毫

參茸固本丸每兩價銀一錢二　減收壹毫

赤脚大仙丸每兩價銀一錢二　減收壹毫

金鎖固精丸每兩價銀一錢二　減收壹毫

婦科三達丸每盒十丸原價錢八　減收式毫

萬應回春丹每盒十丸價銀三毫　減收式毫

婦科調經丸每盒四丸銀三錢六　減收肆毫

六味地黃丸每兩價銀五分　減取五仙

萬應如意油每兩價銀八錢　減收五成

薄荷油每兩價銀一兩　減收五成

諸葛行軍油每兩價銀八錢　減收五成

正色白樹油減收每大樽壹毫　中樽五仙

固齒香牙粉減收每大盅八仙　中樽四仙

驅瘟行軍散每樽價銀式毫半　減收毫半

香草生髮油每樽價銀壹毫　減收九仙

添丁丸每盒四丸原價八分　減收八仙

一品參茸衛生丸每丸原價壹員　減收五毫

加料參茸衛生丸每丸原價五毫　減收式毫半

雙料參茸衛生丸每丸原價錢八　減取九分

單料參茸衛生丸每丸原價錢二　減收壹毫

雙料婦科白鳳丸每丸原價錢八　減收九分

全鹿滋腎丸每兩原價一錢二　減收一毫

三鞭壯陽丸每兩原價一錢八　減收毫半

萬應豆蔻油每兩原價銀壹兩　減收五錢

冬製陳皮每兩原價三換減收　實三兩伍

冬製蛇膽羌每兩原價五換減收　銀二兩四

單料白鳳丸每丸原價九分　減收五仙

參茸寧神丸每盒六丸原價三錢四　減收二毫

參茸補腎丸每盒六丸原價三錢二　減收二毫

加料烏鷄婦科白鳳丸每丸原價三毫　減收錢八

萬應普救丸每盒十丸原價錢八　減收毫半

神效跌打丸每盒四丸原價四毫　減收式毫

清心牛黃丸每盒四丸原價壹員　減收五毫

茸坤丸每盒六丸原價三毫　減收式毫

附桂理中丸每盒六丸原價三毫　減收二毫

蘇合丸每盒十丸原價二毫　減收毫半

寧坤丸每盒十丸原價二毫　減收毫半

十香止痛丸每十丸原價銀二毫　減取毫半

萬應痧氣丸每大樽　減收五仙　小收廿文

八寶通關散每大樽　減收一毫　小收廿文

急救白沙散每樽　原價六分　減收五仙

龜鹿滋腎丸每兩原價銀壹錢二　減收壹毫

止咳法製陳皮膏每兩原價壹毫　減收八仙

小兒萬應臘蛇散每樽原價壹毫　減收八仙

三蛇膽陳皮末筒每筒原價錢八　減收式毫

艾片油　玉桂油　各色香油　照原價每兩八錢　減收五成

「自五月初五日起至十五日止」

舖在香港高陞戲院左便第式間

## 東洋輪船公司　港秘郵船行期

啟者本公司設立郵船二艘專走秘魯[illegible]基尼等埠利便商旅該船廂大堅固快捷四處裝設電燈床位通爽船上辦房俱用華人招呼安當茶水飯食一切週全 諸君搭船附貨者請至大鐘樓之下遮打道本公司辦房定寫船位可免擠滿見遺此佈

○加打連伯輪船準六月初八在船政署寫名初九日啟行

○滿州丸准七月十一日在船政署寫名十二日啟行

○笠戶丸輪船准八月十七在船政署寫名十八日啓行

光緒卅三年　四月　廿一日　三十五天

香港東洋輪船公司謹啟

## 火船出賣

啟者本行承燕梳公司命有英國火船一隻名利打堂 S.S. "NETHERTON" 因受火災現泊在星架波海面今招人承買如欲出價承受者請至太平行辦房商議此佈

投票期限準西七月十號內如遲不候

英一千九百零七年　六月　廿一號

雷士燕梳公司代理人香港太平洋行謹啓

## 仁安燕梳公司遷鋪廣告

啟者本公司總局現已遷往德輔道中門牌第三百零三號如蒙 光顧請移 玉步爲荷此佈

光緒卅三年　四月　廿五日啟

## 萬安公司派息告白

啟者本公司丙午年股本息銀經已集議週息一分算定期三月初一日開派届期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈 十三五

丁未年　二月廿四日　司理周少岐謹啟

## 源盛公司

啓者本公司自置在香港文咸西街門牌第大十四號實備資本銀式百萬圓專辦匯兌附搭洋面火燭保險生意凡通商口岸輪帆船往來裝載貨物及本港小呂宋上海石叻等埠屋宇貨倉傢私貨物裝修均保無意外之虞保險程恐按照英例辦理 諸君光顧請至本總局寫字樓外埠則由各分局及代理招待專此敬聞

滙貯銀兩請到面議格外精誠

小呂宋枝局設在小呂宋[illegible]

上海枝局設在上海英界大馬路

石叻枝局設在石叻中街門牌九十[illegible]

廈門枝局設在廈門[illegible]

丁未年　正月初六日　總司理人[illegible]謹啟

**衛生香草生髮油發行**

本號□□入口□名茲復□求衛□□改良監製確與別家不同功效顯□今遷至太平□楊巷東向發貨 賜顧□□□相歸須分別油味庶不致悞 省城楊巷榮記祥發洋貨店代理 西廣隆謹啟 丙午年九月初八日

**錦福唐字調音英話**

此書四百餘頁由ABC數目字一二三四起至四五字句語門上專爲初學者易曉快識之用各英字俱以淺白唐法配用唐字讀音卷尾附錄日用信件凡依唐字讀之便得英字音韻最靈易學之處人多共知毋再贅述歟皮每本價銀壹大員 硬皮每本價銀壹員式毫半 香港 省城 各書坊均有代售 總發售處香港中環水車館後街錦福書坊

**福建鐵路出現**

福建鐵路工程全部人員於二月初旬到厦現正從事測量由嵩嶼開測正副兩總工程師由嵩嶼起程入漳州折往泉州覆勘路線後由東石回厦工程師等均係船政學生總工程師陳君留學法京尤屬專門之學其餘諸君於各路均有經驗茲查得各工程師姓名履歷特爲登報以供衆覽

總工程師陳霆平字怡堂福建長樂縣人候選同知福建船政製造學堂學生留學法國巴黎 Ecole des Ponts et chaussées 橋路學堂畢業生歷充京漢鐵路南幹副總工程師

副總工程師王迺嬲字幼谷福建閩縣人五品銜候選知縣福建船政製造學堂學生留學法國 Ecole d'application de l'Artillerie et Génie 武備營造學堂畢業生歷充京漢正太滬越鐵路副工程師

測量師兼段長陳海瑞字□□福建閩縣人候選知縣福建船政製造學堂畢業生歷充京漢鐵路南幹工程管工測量汴洛全路路綫辦理汴洛頭二段工程段長

測量師兼段長陳錫嘏字芸俠福建閩縣人五品銜湖北試用縣丞福建船政製造學堂畢業生歷充測量京漢鐵路南北幹綫南路工程管工北路養路稽查

副測量師林兆燕字景山福建閩縣人候選縣丞福建船政製造學堂畢業生歷充台北鐵路副測量船政繪事院督教船廠監工

副測量師林鑑般字逖祖福建侯官縣人候選縣丞福建船政藝學堂畢業生歷充台灣輿圖局測量潛江灣海水道圖說粵漢鐵路繪圖測量漢界綫

光緒三十三年二月廿九日謹啟

**聲明告白**

啓者本號在港文咸街六十四號開張係做南北代客買賣過數生意等以前經事人黃曉峯情因本年志圖別謀所有本店與各號往來轇轕數目借認爭事核算明白一概清楚早經辭職出店矣自後黃曉峯有向各號賒借交易往來數目經手是間與本號無涉特此聲明以免後論 丁未年五月初八日 香港廣和昌正記啟

**始創不二價先施公司新張廣告**

溯以五洲洞闢製造日盛而且新異圖通商工藝愈精而愈備邇來中國文化漸輸歐風東漸而學界商界日進文明莫不競尚新奇爭誇美麗者也本公司老鋪在香港中環始創不二價生意專辦洋貨疋頭各款貨式皆選精美配合時宜歷蒙 士商光顧遐邇馳名已久今再分設在海傍省澳輪船碼頭對面又德輔道門牌二百十七二百十九二百廿一號直通一連數間志圖久遠以廣招徠選辦寰球各國名廠新式製造貨物蘇杭紗羅綢縐洋貨疋頭學堂各款操衣西式男女衣服潔白綠衫綠襪毛衫毛襪衛生衣服各款男女鞋襪被遮帽傢私籐椅鐘錶鐵器及鐵床伙食代替中西馳名膏丹丸散一切中西用品無不精華美備令人眼界一新價實不二童叟無欺躉售批發格外相宜用特佈告仰祈 貴客留意光臨惠往照來怡然賜顧爲盼 本公司定期二月十二日開張

十二丸庄每盒價銀一元
卅二丸庄每盒價銀二元五毫

醫學博士岡村龍彥先生秘授五淋白濁丸

蓋有病求治醫者貴精藥能對症愈者自速故然也惟我中國醫學未明見症殊多棘手如五淋白濁一門各家藥丸雖多而患者屢試不效徒呼奈何今日本醫學大明寰球盛恐本公司特聘 岡村龍彥先生生平研求實學所得之淋濁秘方配製成藥百發百中迥異尋常無論新久效驗立見此丸所到無多如患是症者欲早離苦海快來快來可也 香港永樂街瑞昌□□經理

**收盆告白**

啓者永樂街廣茂源蘇杭疋頭生意經丙午年五月將生意收盤所欠街外數項一概找楚惟蒙各親友所欠到貨銀仲祈早日如數送交金魚塘廣豐源杉集舖內林惠泉處收給回本號圖章是實限期至四月結日若逾期不交定將欠數繳交衙門討取決不徇情特此先告幸爲諒之 丁未年三月十七日 廣茂源股東謹啟

**告白**

佈告華商知悉如到秘魯埠須到本署領取出口紙方能登岸每名收費用銀陸拾三元謹此週知 一千九百零七年六月十一號 秘魯駐港領事庇厘刺士啟

**告白**

佈告華人知悉如搭三等客位往秘魯埠不拘由何船及何埠轉駁前去須到本領事署領取執照方能登岸謹此週知 一千九百零七年六月廿一號 秘魯駐港領事庇厘刺氏啟

**日森洋行告白**

啓者衣華沙品炭本行有專賣之權並常有沙間奴炭吉先奴炭發行另有上等鉛嘜帆布白鴿嘜毛巾鳳凰嘜福字嘜白錦各嘜花紗威士 鷹公嘜薄荷冰薄荷油 酸硫料 玻璃磚及各等日本疋頭什貨紙價極相宜如欲光顧者請到渣打銀行式樓本行面議是荷此佈 光緒卅三年五月初五日 日森洋行謹啟

**昭隆泰**

專辦船嘜千片寶匣顏料各款大小快鏡攝相器具各款各式攝相器具材料新到頂好草帽洋帽上等金庄男女時款西裝新款各色花布草蓆價貿相宜 貴客光顧請移玉步 舖在香港中環德輔道門牌廿六號 省城十八甫

**廣源玫美園　西法鑲牙**

廣源玫美牙科大醫生台□弟業□牙患經多人代假假久精良惟先生再鑲假若生成恐假牙皆術美牙科之聖手也弟等保真名醫精敎督刊登報端聊當鳴謝倘牙患者知爵教於 先生也敬叩 台安 舖設在中環大馬路五十一號二樓華商會所對面 一千九百零五年六月廿四號 香港屈臣氏大藥房弟爹士路記啟

**上品花露水**

倫敦皇冕花露水公司選採上品鮮花製造上等香水以皇冕嘜爲記香港紹昌洋行爲總代理發行中國各口岸洋貨店均有寄售 光緒卅三年四月廿七日 總代理人紹昌洋行謹啟

**香港代理人屈臣氏大藥房**

**威頓公司廣告**

啓者本公司專辦各款洋貨疋頭兼接做西國女裝衣裳親到本公司或延上門裁度均合時宜便今新到各色羽紗綢緞羽綢花布窗門花邊珠被毛巾手巾領巾及中西婦女所用香水香粉綢遮花邊笠衫手巾毛襪絨襪線襪及恤衫冷衫等所有之件格外價廉現在品物甚多未能盡列如蒙惠顧請移玉步是荷 丁未年二月初一日 香港中環德忌笠街第拾號威頓公司謹啟

**廣告**

啓者現奉兩江總督端奏准由江南賑捐局代辦捐免保舉并免補留省兩項銀兩札委本局專辦他局不得代收并准以洋銀上兌毋庸加足平水平收銀無論收捐若干隨時報部等因查免保舉一欵凡由貢監生捐納實官人員均應繳納方得核准現在外辦較爲便宜務宜趁此機會早日報捐可也此佈 光緒卅三年三月廿七日 總辦中國電報港局兼辦江南賑捐粵局溫灝謹啟

**輪船出租**

啓者茲有堅固快捷輪船壹隻名鎮波身長一百四十尺機器一十四寸二十八寸單塞今招人承租但合意者請至海傍本公司面商是荷 丁未年五月初八日 和順輪船有限公司啟

**霍近拿鐘表首飾遷行**

本行數十年來向在□□好金銀鐘表寶石首飾貨真價實中外馳名今遷往大鐘樓望海樓對面直街右手便 諸君光顧請移玉步 一千九百零五年八月卅一號 霍近拿謹啟

**船期告白**

啓者本公司二月十五所開之孖利輪船經于四月初一早已平安抵埠登岸妥當該船經于四月初五日由墨國市舜打古爹埠開行回港今擬準於五月十七日由港開行復往墨國市舜打古爹埠及轉駁墨國內地各埠船上伙食豐厚床位寬爽工役人等均皆以禮相待各事佈置妥當貴客搭船附貨請早日到本公司寫字樓掛號庶免臨時致悞是爲至要本寫字樓仍舊在大鐘樓必打街昌興公司二樓此佈 光緒卅三年四月廿一日 中華輪船有限公司謹啟

**請經紀**

啟者本行欲請洋雜貨經紀二名不論識英文與否務要老成練達通商務乃爲合格如有欲就此職者祈修函逕寄本行以便選擇此佈 光緒卅三年四月廿五日 □興洋行謹啟

**遷寓告白**

西醫關心焉遷至普大藥房後便即士丹利街門牌十八號A號早晚仍在衣租近街門牌廿一號三樓此佈 關心焉醫生謹啟

伍　禮

**火單告白**

啓者陳美又名陳九妹於舊歲十一月十八日付下銀在福安當陳逸祥又名陳雲生處經已立回字據不料於丁未年四月初四日失去銀……

**架刺藏治火燭燕梳……告白**

本公司現請陸學□先生……

**醫發洋面火燭保險有限公司告白**

啓者本公司實備資本……

**博濟軒馳名甘露茶　端陽節大減價**

炎熱時逢端陽節屆際茲盛暑尤賴調劑本軒揀選上品藥料監製午時茶甘露茶最能清涼散熱消除百病並製有各項丸散如意油等無……諸君保……

**東洋輪船公司　港秘郵船行期**

啟者本公司設立郵船二艘專走秘魯价休蔗基臣等埠利便商……該船寵大堅固快捷四處……設電燈床位通爽船上辦房俱用華人招呼……妥當茶水飯食一切週全 諸君搭船附貨者……